

Die festlichen Tage und Wochen des Stadtjubiläums 1950 werden viele Schwelmer, die auswärts wohnen, veranlassen, ihre alte Vaterstadt zu besuchen. Außerdem wird ein großer Strom von Fremden in unseren Mauern weilen. Allen Gästen entbiete ich einen herzlichen Gruß des Willkommens und gebe der Hoffnung Raum, daß sie sich in unserer Stadt wohlfühlen, und daß die großen Veranstaltungen allen Festteilnehmern als ein Erlebnis besonderer Art noch recht lange in freudiger Erinnerung bleiben.

Auch grüße ich in dieser Stunde jene, die durch ein grausames Schicksal aus ihrem einstigen Lebensraum vertrieben wurden und denen Schwelm Wahlheimat wurde.

Es liegt eine große Tradition in dem Volksschlag unserer Stadt, welche die Tugenden des Fleißes, der Beharrlichkeit und der Solidität in sich verkörpert, Tugenden, die hervorgerufen sind durch den ständigen Kampf um den Platz an der Sonne. Diese Eigenschaften offenbaren sich als ein wohllautender Dreiklang, der alle Schichten der Bevölkerung umfaßt. Er ist festzustellen in Handel und Handwerk, in Industrie und Wirtschaft, und nicht zuletzt in den Nachbarschaften. Diese Wesenszüge wird auch der Fremde feststellen, wenn er den Pulsschlag des organischen Lebens in diesen Tagen der Feier des 350jährigen Bestehens unserer Stadt wahrnimmt.

Als im Jahre 1590 unsere Vorfahren die Stadtrechte erlangten, umgaben sie die Stadt entsprechend den damaligen Verhältnissen mit einem natürlichen Schutz, der Stadtmauer. Diese historische Tatsache bekundet noch heute die Ober- und Untermauerstraße. Über dem Tor, welches gegen Westen aus der Stadt führte, meißelten die Stadtväter in Stein die Worte;

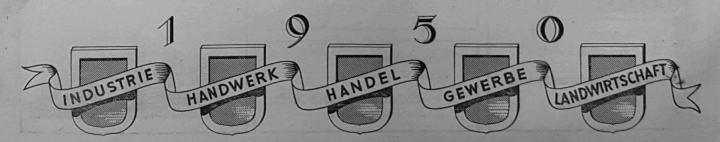
"Eindracht erwerbet, Zweydracht verderbet"

Diese Worte als eine Lebensweisheit haben auch heute noch ihre Daseinsberechtigung und stehen, scheint's als unsichtbare Lettern, über der kommunalpolitischen Arbeit in unserer Stadt. Trotz mancher Verschiedenheit der politischen Auffassung und Weltanschauungen der einzelnen Parteien in unserem Stadtrat sind doch alle durchdrungen von dem einen Gedanken, die gemeinsame Arbeit dahingehend auszurichten, für die Bevölkerung und die Stadt das Beste zu suchen. So dürfen wir ohne Übertreibung feststellen, daß der Erfolg dieser Arbeit auch nach außen sichtbar ist. Es ist hier nicht der Raum, auf Einzelheiten einzugehen. Wer aber einen Vergleich anstellt zwischen dem Jahre 1945 und 1950, der muß vorbehaltlos zugeben, daß vieles geleistet wurde.

Es wird das Bemühen des Stadtparlaments und der Ausschüsse bleiben, auch in Zukunft im gleichen Geiste weiter zu arbeiten und zu planen, um jene Aufgaben und Probleme zu lösen, die unserer noch harren. Fahren wir in dieser zielbewußten Arbeit fort, so werden wir vor der Geschichte unserer Stadt bestehen und dem Urteile derer standhalten, die nach uns die Geschicke unserer Vaterstadt in ihre Hand nehmen werden.

Es lebe Schwelm!

Lambeck, Bürgermeister



WIE SCHWELM STADT WURDE



miseen grobe Verletungen der Sonntagruich verinnerhalb litter "Friedgrüble", fürer Greegen, sinpkommen zein, denn die Beschwerde erklieft, die
der Gotteelenden beinärder und geste Sonntag nicht
Studitfrehlet und der Markfrieden zus jeden der Anterieden zu seine die
der joden Ziene und im übrigen den Beitannen der Studitfrehlet und der Markfrieden zu den "Art"Jehr vonne" bekam, verrüge desauthin, das den
"Jehr Studitfrehlet und der Studitfrehlet und der
"Jehr Studitfrehlet und der Studitfrehlet und der
"Jehr Studit gewerben, aber en blieb er

"Jehr Studitfrehlet und der
"Jehr Studitfrehlet und
"Jehr Studitfrehl

Mit neuen Privilegien

Mit neuen Privilegien

Auch als Herzog Wilhelm im Jahre 15 79 den
Schwelmern ein neues Privileg verlieh, da
k wird schon Bezug genommen darauf, "dat bemelle
durch ein seine Sprivileg verlieh, da
k wird schon Bezug genommen darauf, "dat bemelle
durch ein seine Jahren ein der schrieben bezug genommen der och naderes
freiheiden bestämmerkten, Sonder och naderes
freiheiden bestämmerkten, Sonder och naderes
freiheiden bestämmerkten, Sonder och den einer anderen Stelle degedigt Druumde wir von "etlichen
Jahren Stelle degedigt Druumde wir von "etlichen
Jahren Stelle degedigt Druumde wir von "etlichen
Jahren Stelle degedigt Druumde sind der
meine Ingesete", haben dem Herzog die Bitte
gedrückt, diese alten Privilegien zu bestätigen und
ihnen noch "drie perde vund Vehe markten darby
everlehnen" zu wollen, "den einsten op Saterdag
vor Letare oder Halffaltaten Den tweeden op Saterdag
vor Letare oder Halffaltaten Den tweeden op
Sent Martensa usent". Der Herzog bewilligt das
Anliegen der Schwelmer, zumal sie von den bisherigen Freiheiten wenig Vorteil gehabt haben,
weil sie "durch driemaligen brandt "beschedigt
und verdorune" sind.

Alle die, welche diese Märkte besuchen werden,
haben für sich und ihr Hab und Gut in herzogklichen Landen drei Tage vorher und drei Tage
und verdorune" sind.

Alle die, welche diese Märkte besuchen werden,
haben für sich und ihr Hab und Gut in herzogklichen Landen drei Tage vorher und drei Tage
nachter freies Geleit; ausgenommen sind nur
offenbare Verbrecher. Diese Urkunde ist datiert
zu Cleve am 12. Juni 1879.

Noch eit Jahre, und Schwelm hat den letzten
Schwelmed dem Wege zur städtischen, Selbständigkeit getan. Am 18. Juni 1890 werden der Freiheit
Schwelmed den Wege zur städtischen, Selbständigkeit getan. Am 18. Juni 1890 werden der Freiheit
Schwelmen den Wege zur städtischen, Selbständig-



Herren- u. Knabenausstattungsgeschäft

Bahnhoistraße 47

Das leistungsfähige Fachgeschäft

Rundfunkgeräte sämtl. Fabrikate

Tel. 2283 Radio-Braun Hauptstr. 64

Damenhüte modisch und preiswert

> Hutsalon Emilie Kelz Schwelm, Neumarkt 12



Carl Dittmar

Holzhandlung und Sägewerk

Schwelm i. W.

Schnittholz aller Art, Sperrholz, Hartfaserplatten, Betonstützen, Gerüststangen und Zaunmaterial







Ob Uhr Schmuck

> Bestecke oder moderne Augen-Optik

Drepper, Schwelm, Hauptstr. 58, Ruf 2462





1950

CARL KLEVER

Jagd-Artikel

Büchsenmacherei

Solinger Stahlwaren

Schleiferei

Klein- und Groß-Feuerwerk



25 Jahre

Foto Kino Schneider

Das älteste Fachgeschäft am Platze

Paul Mürer Tabakwaren-Groß- und Einzelhandel Schwelm Hauptstr. 72

Besuchen Sie mich bitte in der Ausstellungshalle und in meinem Hauptgeschäft



Seit 1860:

FRIEDRICH WIESEMANN

SCHWELM, Hauptstraße 67

Lebensmittel - Feinkost - Spirituosen - Weine Schokoladen - Keks - Pralinen

Kaffee aus eigener Röstung



Ruf 2768

Haus für gute Schuhe

Reelle Bedienung und günstigste Preise

finden Sie im altesten Fachgeschaft am Platze

Spirituosen und Parfümerien größte Auswahl

Drogerie H. & G. Brieden

Buchhandlung Birkenstock

SCHWELM, Hauptstraße 52

Das Fachgeschäft für Schulbücher und Schulbedarf!

Beachten Sie bitte mein Angebot antiquarischer Bücher! Fragen Sie nach Jugendbüchern!



Lebensmittel-Großhandel

Kaffeerösterei

DINA Lebensmittel nur beste Qualitäten

DINA KAFFEE stets frische Röstung

HEINRICH MÖLLER

Buch- und Papierhandlung Galanterie- u. Lederwaren Zeitungen

Schwelm i. W., Neumarkt 8 - Tel. 2505

Obst, Gemüse, Südfrüchte Konserven

Fritz Danielsmeyer

Schwelm - Hauptstraße 76 - Telefon 2440



Als man noch mit der Postkutsche fuhr, kaufte man schon bei uns ein! Die Zeiten haben sich geändert, aber unverändert geblieben ist das Vertrauen der Kundschaft zu uns

August Schlieper Inhaber: Arthur Schlieper Textilwaren / Groß- und Einzelhandel



Reichhaltige Auswahl bei billigsten Preisen







das altbekannte Fachgeschäft für solide Textilien: Wolle, Strümpfe, Wäsche und Baby-Ausstattungen

früher Bahnhofstraße 4, jetzt Hauptstraße 75, Tel 2306

Delikatessen Weine Spirituosen Geflügel

ff. Aufschnitt

Feinkosthaus

Schwelm, Hauptstr. 89



Unser Gruß

an alle unsere verehrten Kunden und Gäste zum Stadtjubiläum

M. Reichmann

Lebensmittel, Feinkost,

Schwelm, Hauptstr. 60 Ruf 2450

Schuhe

kaufen Sie

in guter Qualität

Schuhhaus

Barz Kölner Straße 33

Lebensmittel

Feinkost

Spirituosen Obst Gemüse

Wilh.Schenk

Schwelm

Barmerstraße 1

Weiße Fahnen über Schwelm

Vor, am und nach dem 13. April 1945

Von Oberregierungsrat Willi Vahle

Was wird aus unserer Stadt?

Es kamen aber auch andere Leute zu mir, die langsam merkten, daß sie — politisch gesehen — auf das falsche Pferd gesetzt hatten und nun den Anschiuß an die neuen Verhältnisse nicht verscheiten der der betrette der verschieden zuh der Anschiuß an die neuen Verhältnisse nicht verscheiten der der betrette der verschieden zu der Anschiuß an die neuen Verhältnisse nicht verscheiten der übergroßen Zahl der Anschiuß an die neuen Verhältnisse nicht verscheiten zu dem Landrau Schweimer Bewührerum den übergroßen Zahl der Bestellung Schweimer Bewührerum den Zahl der Bestellung Schweimer Beine von Bürgern dem Landrauf Dr. R. vorgeschlagen, für der Fall der Bestellung Schweims durch die Allisterten mich zum kom misse arisch en Bürger mei fest wirt werden der Landrau nur so sicherzustellen, daß ein Verwaltungsbeamter vorlüufig die Amtsgeschäte und siehe übernehmen könnte, der damit rechnen durfte, daß erne Verteilung un unseres Gebiets nut zlos sei und nur unnötige Opfer an Gut und Blut fordern würde. Er hatte sich bereits mit seinem Nachban, dem Schweilmer Oberst K. der die militärische Lage übersah, in Verbindung gesetzt. Oberst K bemührt sich bei dem für die Verteiligung unseres Gebiets zuständigen Bereichskommandanten, Major L., darum, daß Schweim der Ruhr gesehen, unt of fe n. en Stadt erklärt würde. Oberst K bemührt ein bei dem für die Verteiligung unseres Gebiets zuständigen Bereichskommandanten, Major L., darum, daß Schweim sich noch in den letzten Statte unt konnen, daß vollig kriegsunerfahrene Schwelm en der Prostenktet in Berührung gekommen, konnte aber die Werteiligung war und gestett. Oberst K bemührt ein bei dem für die weiteren Absichten der amerikanischen gesetzt. Oberst K bemührt ein den Bereichskommandanten, Major L., darum, daß Schweim sich noch in den letzten Sthreim sark zu verteidigen, wie das mit einer Bekeiten Furppen nicht, wie die gesammte Bevölkerung war unfe Bestel

bedeutet hätte, dürfte jedem klar sein.

Oberst K. löste im kritischen Augenblick,
ohne einen Befehl abzuwarten, den "Volkssturm" — rd. 1500 Mann — auf.

Bei der schwierigen Ernährungs- und Verkehrslage kam es ausschließlich darauf an, eine möglichst reibungslose Fortführung der stadtischen
Verwaltungsgeschäfte sicherzustellen, Für alle
Stadt- und Amtsverwaltungen im Ennepe-Ruhrkreis wurden deshalb kommissarische Bürgermeister vorgesehen, die vom Zeitpunkt der Besetzung ab die Geschäfte der örtlichen Verwaltungen übernehmen sollten.

setzung ab die Geschläfte der örtlichen Verwaitungen übernehmen sollten.

Am Gründonnerstag, dem 29. März 1945, wurde der Stadt von den zuständigen Wehrmachtsbeamten die Übernahme einer Marketenderei der Hecresgruppe B. die sich in einem Fabrikgebäude an der Herdistraße bedand, angeboden, Die Marketenderei hatte noch erhebliche Vorrilte aller Art. Selbstyerständlich war die Stadtverwaltung bersit, die Waren sofort zu übernehmen. Kurz daraut kam ein Gegenbefehl und den Wehrmachtsbeamten der Marketenderei wurde angedroht, sie wegen defaitstischer Haltung vors Kriegsgericht zu stellen. Dann hieß es, die Bestände würden doch übergeben, bald darauf kam wieder ein anderer Befehl. So ging es hin und her. Täglich trafen neue Befehl ein. Der "Reichsverteidigungskommisser" ordnete an, daß beim Herannahen des Peindes alle Brücken, Talsperren und wesenliche Fabrikanlagen zu erstör er seien. Dann wurde angeordnet, daß diese Anlagen nicht zu zerstören, sondern nur zu "lähmen" wären.

Kindliche Panzersperren wurden errichtet.

Inzwischen wurde der sogenannte "Ruhrkesse" n dem Teile der Hecresgruppe B eingeschlossen varen, durch den Vormarsch der feindlichen Friedkräfte immer enger. An der Glörtalsperre ag zeitweise das Hauptquartier der deutschen Vehrmacht unter Führung des Generaffeld-

Ein Gerücht löste das andere ab, und die gesamte Bevölkerung war aufs äußerste erregt und gespannt, was sich wohl in den nächsten Tagen und Stunden erreignen würde. Dobei hatte fast jeder nur den heißen Wunsch, daß die unvermsellichen Bestetung schneißtens errolen möge, damit Schweim nicht noch in den letzten Stunden unermeßlichen Schaden erleide. In der Nacht von Donnerstag, dem 12. April auf Freitag, dem 13. April erheiten sich noch viele Leute spät abende auf und erwarteten mit großer Ungewilheit den kommenden Tag. Es kam aber anders als wir es erwartet halten. Am Freitag, dem 13. April, erheiten wir die überraschende Nachsteht, daß die allierten Truppen nicht, wie warztet, vom Norden der Westen, sondern von Stüchen über Radevormwald und die sogenannte Schweimer Höhe mit Panzern im Aumarsch seien. Der Fabrikant Ernst H. bekam von einer Angestehten gegen 8.00 Uhr den Freudenberg (zwischen hitten gegen 9.00 Uhr den Freudenberg (zwischen der Kentschungen nicht gelungen, den Kommandanten auf nicht mehr folgen konnte. Er hat sich mitten gegen 9.00 Uhr den Freudenberg (zwischen

Panzer rollten auf Schwelm

Punzer rollten auf Schweim

Ilaupiquariter aufgelöst.

Pun 13.9 Um fað die ersie Panorrganais in die sker spiler wenigstens von Dr. W. davon absenting in den stem in der stem

Auf der Müllkippe häuften sich die Hiller-

bilder und sehr Vorsichtige versteckten

Etwa 140 Parteifunktionäre, darunter viele Ortsgruppenleiter von der Ruhr und Lippe, waren berdits am Tage vorher in Schweim erschienen mit der Angabe, sich hier der Front enzuschießen. Sie haben sich aber nur im Kinderheim an der Lessingstraße umgekleidet und sind dann in Zivil versche hunden. Ihre Parteiuniformen Heßen sie uns zurück.

wir die Stadt retten wolfen, Geben Sie den Befehl."

So stand ich vor einer schweren Entscheidung, Ich wußte, daß ich eine große Verantwortung auf mich nahm, wenn ich den Befehl zum Hissen der weißen Fahnen erteilte. Ich wußte aber auch, daß mir später als dem für die Stadt Schwelm zur Stunde verantwortlichen Mann für alle Zeiten ein schwerer Vorwurf zu machen wäre, wenn ich nicht wenigstens versucht hälte, in dieser Stunde zu handeln. Nach reiflicher Überlegung bin ich dann auf den Befehlsstand gegangen und habe dort vor Feuerwehr und Polizei erklärt, daß ich allein die volle Verantwortung für das übernähme, was ich jetzt anordnete. Ich gab den Befahl, die Bevölkerung autzufordiern, die weißen Fahnen zu hissen, um dadurch den feindlichen Truppen zu erkennen zu geben, daß Bürgermeister und Bevölkerung der Stadt Schweim zur Kapitulation bereit seien. Peuerwehrmänner und Polizeibeante eillen sofort durch die Straßen und riefen en Befehl laut aus. Jetzt zeitze alch, wie sich



1945: Schweim brennt. Gewaltige Rauchsäulen stelgen auf, das Hab und Gut unserer Einwohner rerstörend. Eine Folge des verbrecherischen Krieges. Foto-Platz

uch bei uns auf dem Befehlsstand hatte derart. Stadt noch stationie Freude und die Erleichterung Platz ergriffen, waren praktisch ohne die nun dringend gewordenen militärischen vallos,

Noch einmal Terror der SS

Amerikanische Soldaten in Schwelm

Morgen des 14. April befanden sich die von dem SS-Führungsoffizier aufrechterhalte kaner in der Stadt. Es fanden in den werden, nu m das Rathaus und den Bahnhof noch "Sie Charat den einzildenden anseillenische

Vom Nachmittag des 13. April bis zur endgültigen Besetzung der Stadt Schwelm am Tage darauf sind in den Kämpfen noch 31 deutsche und 9 amerikanische Soldaten im Gebiet der Stadt Schwelm gefallen und 24 Zivilpersonen durch den Beschuß ums Leben gekommen,

Reschuß ums Leben gekommen,
nicht hinzugerechnet die Soldaten, die in den
Kämpfen am Südrand der Stadt gefallen sind.
Wenn auch der mit dem Hissen der weißen Fahnen beabsichtigte Erfolg durch das Darwischentre ein Major – nach der Besetzung
stadt erklärt haben, daß die alliferten Trup
kann doch einwandfrel festgestellt werden, daß
dadurch, daß viele Soldaten – seibst SS-Leute –
beim Hissen der weißen Fahnen glaubten, der
Kampf sei beendet, ihre Einheiten verlassen hahen, um nicht im Gefangenschaft zu geraten. Dahen, um nicht im Gefangenschaft zu geraten. Dahen, um nicht im Gefangenschaft zu geraten. Davielleicht haben wir durch unser Mreise die Stadt Hattin
durch konnte nur noch ein geringer Widerstand

Noch einmal
Leider hatten wir mit der Durchführung der
seiten notwendinnen mit der Durchführungs
der notwendinnen mit der Durchführungs
der notwendinnen mit der der necht der Schriftstellen sich der necht der necht der necht der necht der necht der necht werden der
pfelte und mit der Durchführungs
der necht der necht werden der
Verbrecht, Der Landetwerütert. Der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Gebalden bei Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Gebalden ber

Jünge der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der Landetwerütert.

Jünge becht: fragte er; We ist er, der
Verbrecht, der er, der

Jünge ber

Jünge ber ser vernatung abgesehen. Wir haben uns auch ist später siets energisch für alle Mitbürger eingen etzt, denen nichts oder nichts Wesenlüches vorzu geworfen werden konnte, haben uns aber ebenson energisch gegen wahrhaft Schuldige gewandt. Wenn dann später — in einem Falle erst nach lie Wochen — doch die Inhaftierung von zwei dieser Genannten erfolgte, geschah das automatisch, Die deutschen Behörden hatten darauf keinen Einfluß at mehr.

Die Stadt stand nun unter der Befehlsgewalt ein Genannten erfolgte, geschah das automatisch, Die deutschen Behörden hatten darauf keinen Einfluß at mehr.

Die Stadt stand nun unter der Befehlsgewalt ein Genannten Bericht zur Veröffentlichung ubergab, habe ich ihn fast allen darin genannten, unmittelbar beteiligt gewesenen Personen vorgemen Niederschrift als voll den Tatsachen ein Exp Diese Augunzeugen der Geschichten der Jebiläumsfelerlichkelten bedeutschen Behörden hatten darauf keinen Einfluß at mehr.

Die Stadt stand nun unter der Befehlsgewalt ein Geschichtschreibung unserer Stadt einen der Besatzungsmacht. Es war die erste Aufgabe der städtischen Verwaltung, zur Besatzungsmacht einer betreibt zu geben und um jeder pateren Legendenbildung vorzubeugen.

Seit 1858 "Schmidts im Müellenkoatten"

Herstellung feiner Möbelbeschläge

für Inland und Export



Schmidt & Co. KG.

Metallwarenfabrik und Kunstharzpreßwerk





Schwelm (Westf.)

Abteilung I

Maschinen für das Schuhmacherhandwerk

Abteilung II

Filmspulen aller Art

Abteilung III

Präzisions-Maschinenbau



Sanitäre Installations - Großhandlung

Röhren, Fittings, Metallhalbfabrikate

Ph. Schmalstieg Nachf.

Inh.: I. Föhrer

Schwelm

Döinghauser Straße 1 - Fernruf 2198



EMIL HINNENTHAL

KNOPF- U. SCHNALLENFABRIK

SCHWELM

EUGEN HAHNE

Bandweberel und Flechterel, Spitzenfabrik Schwelm, Hauptstraße 15, Telefon 2070

Band- und Splizenerzeugnisse aller Art, Schuhriemen Spezialfach: Rohbänder für die Farbband-Industrie Rohbänder für die Handwall-Industrie

SCHILDER aller Art METALLGUSS Schwer- und Leichtmeteil

WERBUNG - REKLAME

Einzel- und Massenanlertigung für Private Handel - Gewerbe - Industrie

Wir erfüllen Ihre Wünsche

GERBRACHT & CO.

Metallwaren und Metallgießerei SCHWELM - Mittelstraße 14. Telefon 2806

Provinzial-Versicherungs-Anstalten von Westfalen

in Münster

Westfälische Provinzial-Feuersozietät



Provinzial-Lebensversicherungs-Anstalt von Westfalen

Versicherungszweige:

Feuer - Leitungswasser - Leben - Unfall - Haftpflicht Sturm - Einbruchsdiebstahl Kraftfahrzeuge - Sterbe-Glas - Wald geld

Spezial-Versicherungen für

Ausstellungen, festliche Veranstaltungen, Feuerwerke, Transporte aller Art Vieh-, Schlachttier- u. Gewährsmängel-Versicherungen

Auto-Finanzierungen

Lassen Sie sich unverbindlich beraten

Jahrzehntelange fachmännische Erfahrungen

Geschüftsstelle für den Ennepe-Ruhr-Kreis Schwelm, Kasinostr. 2 (hinter der Sparkasse), Tel. 2082 Hauptgeschäftsführer Karl Schenk

"MARKANA"

Metallwarenfabrik Wassermeyer & Co.

Schwelm i. W.

Spezial-Werk

für Fahrrad-Vordergabeln

Tourenräder

Ballonräder

Sporträder

Rennräder

Geschäftsräder

Radball und Kunstreigen

Hans Limperg

BANDFABRIK

Schwelm · Teleton 2275

Rondo

MACHT DEN WASCHTAG LEICHT



Rondo-Werke

Über 140 Jahre
Bever & Klophaus



Spezialfabrik für

Kastenschlösser

Einsteckschlösser

Riegelschlösser

Gittertorschlösser

Sicherheitsschlösser

Schlüssel und

Beschläge

RHEINISCH-WESTFÄLISCHE BANK

DEUTSCHE BANK

SCHWELM Schulstraße 37

ENNEPETAL-MILSPE Voerder Straße 7

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte

Schwelmer Eisengießerei und Maschinenfabrik

Robert Behn & Co., Schwelm

Spezialität: Gußeiserne Fenster seit über 70 Jahren



Gebrüder Heute

Schilder

aller Art

Adolf Rüggeberg

Eisen- und Metallguß Gießereistaub

von Wassermotoren und Kaffeemühlen

Gebr. Stockert, Schwelm

F.&M.Springorum

Inhaber Carl Springorum

Eisen- und Stahlgroßhandlung Bergwerks- und Industriebedarf Werksvertretungen

Büro: Schwelm,

Wilhelmstr. 31, Fernruf 2251

Maschinen-, Hand- und Meßwerkzeuge für Metall- und Holzbearbeitung

Apparate, Vorrichtungen und Maschinen-Zubehör

Elektro-Antriebs-Motore

Elektro-Klein-Hand-Maschinen
für Metall- und Holzbearbeitung

Werkzeugmaschinen für spanabhebende und spaniose Formung

Holzbearbeitungsmaschinen Betriebseinrichtungen



J. E. FREYTAG C. SOHN

SCHWELM (WESTF.)

Büro und Lager: Mittelstraße 19. Telefon 2444, Ausstellungsund Verkaufsraum: Bahnhof-Untermauerstraße Ecke Angeschlossen: Tigges & Cia. Ltda., Curitiba / Brasilien. Fabrica Guarani, Curitiba / Brasilien

Export seit dem Jahre 1780 in alle Welt

Wilh. Lohr Wwe., Schwelm

Wilhelmstraffe 20 - Fernsprecher 2522 Eisen- und Metallgroßhandlung NUTZEISEN - ABBRUCHE

Bankkonto: Rhein-Westl. Bank Laper: Schwelm-Lob - Bahnsendungen: Schwelm-Lob, Anachiuffeleis

F. P. C. von Velsen & Co.

Röhren - Fittings - Armaturen Großhandel

Spez.: Zentralheizungsbedarf

Wuppertal-Beyenburg, Ruf 59313 Lager: Schwelm i. W., Loherstr. 27, Ruf 2987



Von Carl-Heinz Gülke, Geschäftsführer der Industrie- und Handelskammer, Geschäftsstelle Schwelm

Die Anfänge industrieller Arbeiten in Schweim hegen im Ausgang des 16, Jahrhunderts. Neben hat sich mehr und mehr die Elsenfindustrie durch den Gebiet der textil- und eisenverarbeitenden plate sich mehr und mehr die Elsenfindustrie durch den Gebiet der textil- und eisenverarbeitenden plate schaftlicht gesehen zum Gebiet der märkischen lichtig gesehen zum Gebiet der märkischen zum Gebiet der märkischen die Gewinnung mineral schaftlicht gesehen zum Gebiet der märkischen der Ausgengeberte schaftlicht gesehen zum Gebiet der märkischen der Ausgengeberte schaftlicht gesehen zum Gebiet der märkischen der Ausgengeberte schaftlicht gesehen zum Gebiet der märkischen ber deutende Zweigniedersassen sich rund 70 mit der Beietnbau, aus trie in Schwelm bildete der Elsen, Blech und Metallen. Die älteste und ibliet der Elsen, Bern die Spinereies der Webereien. Beit wa um die Mitte des 18, Jahr der Spinereies großte Fabik ist das Sch weilm eine Schwelm bildete der betreit war in die Die Elnereit des 18, Jahr der Spinereies der S

trat zu Gunsten der Bleichereibetriebe jetzt die Leinenweberei stärker hervor und um 1725 wurden unter 30 Vertretern der Textillindustrie allein 12 Leinenweber

bekannt.

Nicht nur einfaches glattes Leinen wurde hergestellt, sondern auch Drillich, Bettziechen und Barchend. Das Verdienst, die Herstellung der feineren Sorten eingeführt zu haben, gebührt dem Kaufmann Johann Sternen berg. Dieser ließ Weber aus Belgien hierher kommen und machte damit diesen Gewerbezweig heinisch. Neben der Herstellung von Leinenzeug entstand schon früh die Bandfabrikation. Zunächst leinene, später auch baumwollene und andere Bänder, die nach und nach die Leinenindustrie überflügelte und heute sogar ganz zurfückgedrängt hat. Zu den ältesten Bandfabriken gehört die Firma Friedrich Lohm an n. die auch heute noch besteht. Bis Ende des letzten Krieges waren von ca. 35 Textil-firmen der größte Teil Bandfabriken, 1946/47 ließen sich in Schwelm aus Ostdeutschland auch zwei Wirkwarenfubriken nieder und knüpften somit an die alte Textilitradition der Stadt wieder au.

wieder an,
Neben der Textissabrikation entwickelte sich in
unserem Stadtgebiet die Gewinnung und Ausbeute mineralischer Erzeugnisse. Wo sich heute
die sogenannten Roten Berge erheben, wurde
früher ein Alaun- und Vitriolberg werk
betrieben. Der Absatz dieses Bergwerks ging
nach Holland. Leider ging mit Ende des 18.
Jahrhunderts die Ergiebigkeit zurück und das
Bergwerk mußte stillgelegt werden.

Schwerpunkt: Eisenindustrie

Der jetzige Schwerpunkt der Wirtschaft in der adt Schwelm ist die eisenverarbeitende dustrie. Seit der Entstehung der Fabriken in

Schwelmer Export und Märkte

Schwelmer Export und Märkte

Im Laufe des Krieges, als der deutsche Export
immer weiter eingeschränkt wurde, mußte
sich auch die hiesige Industrie der allgemeinen
Lage anpasen und zum Teil ihr Fabrikationsprogramm umstellen bzw. einstellen. In den
ersten schweren Nachkriegsjahren war die
Schaffenskraft der Industrie stark gehemmt, bedingt einmel durch den Mangel an Rohstoffen,
zum anderen auch durch die schiechte Ernishrungslage und die damit verbundene Arbeitsmidigikeit unserer Schaffenden. Weiter erschwerend
kam hinzu, daß neben innerdeutschen Anordnungen Anweisungen der Militär-Regierung vorlagen, die unter allen Umständen beschiet werden
nußten. Einige davon waren beispielsweise
De montage und Restitutionen.

Mit Beginn der Währungsrögen im Juni 1948

Mit Beginn der Währungsreform im Juni 1948 war eine langsame Gesundung der In-dustrie erkennbar. Bisher standen noch viele Anordnungen im Wege, die aber inzwischen fort-gefallen sind.

Nach allmählichen Geschäftsanbahnungen mit dem Ausland ist es der hiesigen Industrie wieder gelungen, in den Export einzusteigen,

um langsam aber sicher ihre ehemaligen Märkte zurückzugewinnen. Durch diese vielseitig ge-gliederte und sehr exportorientierte Industrie hat sich das Wirtschaftsleben der Stadt immer als krisenfest erwiesen. Durch diese Vielseitigkeit ist die Stadt von nenneswerten wirtschaftlichen Erschütterungen bewahrt geblieben.

Erschülterungen bewahrt geblieben.

Diese Darlegungen haben gezeigt, wie in Schweim eine rund 350jährige industrielle Entwicklung einen gewerblichen und industriellen außerordentlich iebhaten Aufschwung genommen hat. Besonders hinsichtlich der Mannigfaltigleiet und Vielzeifigkeit der Produktion nimmt die Stadt eine äußerst beachtenswerte Stellung ein. Die Schweimer Bewölkerung bewies stets einen außerordentlich guten Unternehmergeist und sie hat es verstanden, sich immer einer gewinnbringenden Tätigkeit zuzuwenden. Schon die alte Industriekarte von Schweim trägt folgenden Motto:

AKein Tropfen darf uns ungebraucht verfließen,
Treibt er den Hammer nicht, so muß er Garn
begleßen,
Und jeder unter uns hat etwas anderes vor:
Der Eine Bleicherei, der Andere Stahl und Eisen,
Der Dritte unteralumit in ferne Länder Reisen,
Der Vierte lässet Band, der Fünfte Zeuge weben,
Kurz wir bemühen uns viel Menschen Bret zu

Auszug aus dem großen Festprogramm

Sonnabend, 12. August

- 9.00 Christliche Morgenfeier für die gesamte Be-völkerung zur Eröffnung der 350-Jahrfeler der Stadt (Neumarkt)
- 10.30 Felerliche Ratsherrensitzung (Kongreßhalle)
- 12.30 Empfang der Ehrengäste (Saalbau Reuter) 20.00 Festkommers der Chorgemeinschaft "Ein-tracht" aus Anlaß des 75jährigen Bestehens mit den ortsansässigen Brudervereinen (Kon-

Dienstag, 15. August

- 16.00 Festliche Großkundgebung Handel, Handwerk und Gewerbe - Festredner: Syndikus Dr. Schild-Düsseldorf (für das Handwerk), Syndikus Dr. Hohenschwert-Münster (für den Handel)
- 18.00 "Der erste Schritt" Juniorenradrennen auf Tourenrädern rund um den Neumarkt -Start Moltkestraße, Ziel Modernes Theater

Donnerstag, 17. August

18,00 Großkundgebung des Deutschen Gewerk-schaftsbundes Metall (Kongreßhalle)

Tagung der Leiter der Arbeitsämter im Be- 20.00 reich des Landesarbeitsministersums Nord-rhein-Westfalen (Sängerheim)

Sonntag, 20. August 14.00 Traditioneller Festzug "1200 Joahr — Schweim wie ät eß und woar" mit historischen Gruppen durch die gesamte Stadt

Dienstag, 22. August

22.15 Höbenfeuerwerk inmlitten der Stadt vom Dach der Schweimer Brauerei. Abschluß des Volksfestes

Donnerstag, 24. August

10.00 Beiratstagung Einzelhandelsverband Süd-westfalen (Sängerheim)

Freitag, 25. August

- 10.00 Tagung des Deutschen Städiebundes, Arbeits-gemeinschaft Regierungsbezirk Arnsberg (Parkhotel Friedrichsbad) 20.00 "Lied über"m Land", Lieder, Tänze und
- Schnurren aus unserer westfällschen Heimat. Helmat- und Volksliederabend des Männer-chors Eisenwerk Müller (Kongreßhalle)

Sonntag, 27. August

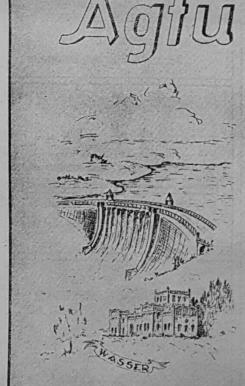
10.00 Repräsentativer Boxkampf der Bezirke Süd-westfalen und Industriegebiet im Westdeut-schen Amateur - Boxsportverband (Kongreß-halle)

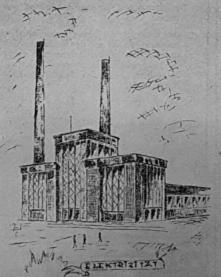
Montag, 28. August Fackelzug zu Ehren aller Schwelmer Toten 2...l insbesondere in memoriam Pastor Nonne: "Flamme empor"



AKTIENGESELISCHAFT FÜR VERSORGUNGS- UNTERNEHMEN IM ENNEPE - RUHR-KREIS GEVELSBERG. Fernieuf: Sa.-Nr. Gevelsberg 3151 - Schwelm 2757.

Wir Liefern: Elektrizität — Gas — Wasser. Beratung in allen Versorgungsfragen.







Werktätige bauen neues Gewerkschaftshaus

Der erwerbstätige Mensch in der alten Kreisstadt

Die Bevölkerung und ihre Wachstunserschei- Form die Grundlinie des Wirtschaftsaufbaues in nungen sind die Hintergründe der wirtschaftlichen Entwicklung unserer Stadt. Das gesamte Wirtschaftseben ist an Gemeinschaft gebunden, ebensa auch an geographische Räume. Während das Verhältinis zwischen Wirtschaft und Gemeinschaft westenllich bestimmend ist in neuer Zeit nicht mehr der Boden, sondern der Mensch mit seinler Arbeitskraft. Damit bähnte sich eine tiefgehende strukturelle Verlagerung an, Das Vorhandensein eines tüch til gen Ech arbeitsmend für die äußere Entwicklung des Wirtschaftspecken. In unserer Stadt Schwelm bestimmten seit. Das Handwerk in der Stadt Schwelm hat sich

In unserer Stadt Schwelm bestimmten seit altersher Boden und Arbeit die Art und Richtung der Produktion. Die Nähe der Kohlen- und Erzerbeitung. Die weiten Wiesenflächen an der Schwelme paben die Produktionsgrundlage für den ällesten Zweig der Textilindustrie, der Rasenbeiche. Eine beträchtliche Bedeutung erreichte die Webindustrie, Viele auswärtige Facharbeiter fanden in diesen Jahren mit ihren Familien Arbeit und Brot und damit Heimat in Schwelm. Die Fortschritider Chemie, die Anderung in dem Herstellungsverfahren der Textilindustrie, die fortschreitende Mechanisierung und der in diesen Facharbeiter in here stellungsverfahren der Textilindustrie, die fortschreitende Mechanisierung und der Webindustrie dar. Handwerke weren gezwungen, Arbeit in Brotzenter das Handwerks weren gezwungen, Arbeit in betute einen Teil der guten Facharbeiter in der Pabrikbetrieben aufzunehmen, sie stellen beute einen Teil der guten Facharbeiter in der Handwerksbetriebe, die bis heute heute einen Teil der guten Facharbeiter abreiten Schwelm betweiten der Judistrie dar. Handwerksbetriebe, die bis heute heute einen Teil der guten Facharbeiter abreiten Met der Stadt Schwelm betweiten das Handwerksbetriebe, die bis heute heute einen Teil der guten Facharbeiter abreiten Schwelms weren gezwungen, Arbeit in wiesen Textilingung verleibt die Schwelm betweiten und kangestelleten. Der Fortschritt der Guten Facharbeiter über gester das Handwerks weren gezwenen guten Produktionsbedingungen, vielfältig entwickelt. Der Fortschritt der guten Fachanik brachte sieher guten Produktionsbedingungen, vielfältig entwickelt. Der Fortschritt der guten Fachanik brachte sieher guten Produktionsbedingungen, vielfältig entwickelt. Der Fortschritt der guten Fachanik brachte sieher guten Produktionsbedingungen, vielfältig entwickelt. Der Fortschritt der guten Fachanik brachte sieher guten Fachanik brachte sieher guten Fachanik brachte sieher guten Fachanik brachte das Handwerk in eine schwierige Lage. Viele Handwerksbetrite das Handwerk in eine schwierige Lage. Viel



en die Funken. Junger Schweißer bei seiner Arbeit im Schweimer Eisenwerk

unterhalt aus Industriearbeit.

Damit ist die übernagende Bedeutung des Schaffens der in der Industrie beschäftigten Arbeiter und Angestellten für das gesamte kommalpolitische und wirtschaftliche Leben der Stadt gegeben. 6250 Beschäftigte verireiten sich auf 53 Betriebe mit mehr als 20 Arbeitenhemen, dazu eine Vielzahl von Handwerks- und Kleinbetrieben. Diese Betriebe teilen sich wieder auf in 14 Wirtschaftsgruppen. Allein in 25 Betrieben der Eisen- und Metallgewinnung, in der Metallwarenherstellung und im Maschinen- und Apparatebau gibt es 4343 Beschäftigte.

Anteil der Beschäftigten in der:

Land- und Forstwirtschaft	1,5*/*
Industrie und Handwerk	76,1*/*
Handel und Verkehr	10,5%
Offentliche Dienste	6,9*/*
Häusliche Dienste	5,00/0

Häusliche Dienste 5.0% per werktätige Mensch ist nicht nur Produzent, sondern auch Konsument, und so kann man das Einkommen aus Lohn und Gehalt nicht außer Bestacht lassen. Wenn die Einkommensteuerstatistik ausweist, daß fast 90% aller Lohn- und Gehaltsempfänger nicht mehr als DM 250—13 mM on at verdienen, so verdeutlichen diese Zahlen die soziale Lage des werktätigen Menschen innerhalb der Bevölkerung unserer Stadt.

Die Kaußkraft der Werktätigen (mit ihren Fa-millen) ist bestimm en d für die Höhe des Umsatzes der Konsumgüter, die nicht ohne Rückwirkung auf die gesamte wirtschaftliche Lage von Handel und Gewerbe blebt.

Streben nach Mitbestimmung

Im allgemeinen ist festrustellen, daß die arbeitende Bevölkerung bod en stån dig ist. Dabei tut es nichts zur Sache, wenn eine rege Wechselbeziehung mit den Industrieunternehmen des Ennepetals sowie Wuppertals besteht und ein

überörtlicher Austausch von Arbeitskräften statt-findet.

Postgewerkschaft
Gewerkschaft Musik und Artistik
Die größte Industriegewerkschaft, die I. G. Metall, unterhalt in der Mittelstraße eine Geschäftastelle. Die Hoffnung aller Gewerkschaftler geht
dahin, das durch Bombenangriff zerstörte Gewerkschaftshaus in der Hauptstraße wieder aufzunbauen, um der Schwelmer Gewerkschaftsbewagn
wieder eine repräsentative Stätte ihres Wirkens
zu geben.

Dostgewerkschaft Musik und Artistik

Auch die Schweimer Arbeitnehmer wünschen ihren gerechten Anteil an der Produktion,
und sie geben auf Grund ihrer überragenden Steilung im Gesamiwirtschaftsleben dem Strebe nauf Mitbestimmung bet der Gestaltung einer neuen Wirtschaftsordnung Ausdruch Bombenangriff zernsfofe Gewerkschaftler geht auf Mitbestimmung ausdruch Bombenangriff zernsfofe Gewerkschaftsbaund, Ortsausschung einer neuen Wirtschaftsordnung Ausdruch Bombenangriff zernsfofe Gewerkschaftsbaund, Ortsausschung einer neuen Wirtschaftsordnung Ausdruch Bombenangriff zernsfofe Gewerkschaftsbaund und ein Haupstraße wieder auffungen eine Flaupistraße wieder auffunktiese eine Freisand zu geben. Schweim, zählt zirka S500 Mitglieder. Damit sind zirka 85% aller Werktätigen erfaßt, Auch die im Deutschen Gewerkschaftsbaund zusammengefalle vertreten. So blüden folgende Industriegewerkschaft weiten Leder Industriegewerkschaft Sau Gewerkschaft Weitall Industriegewerkschaft Sau Gewerkschaft Weitall Industriegewerkschaft Sau Gewerkschaft Graphisches Gewerbe und Papier Industriegewerkschaft Graphische Gewerbe und Papier Industriegewerkschaft Grap

Wir blenden kurz zurück

Schwelms kommunalpolitische Entwicklung von 1900-1933

Von Heinrich Stern enberg

Um die Jahrhundertwende schien Schweim als Stadt langsam in einen Dornröschenschlaf zu verit fallen. Die Vorteile, die es früher durch seine Lage hatte, verkehrten sich nun ins Gegentiel. Durch die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern von seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern von seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern von seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern von seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern von seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern von seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern der Wonschalten der Von Seinen Plänen u. a. den Bau die Zahl der Einwohner wesentlich steigern, sondern der Wonschalten Durch all and in ein ein Australie auf der Volksschule Westfalen aus der Volksschule Westfalen Bau der Volksschule Westfalen Bau der Volksschule Westfalendamm, Neubauten Zuh der Volksschule Westfalendamm,

Drahterzeugnisse

Drahtgellechte, Stacheldraht, Weidedraht, Drahtszäune, Bindedraht, Drahtstifte, Drahtschlaufen, Drahtkörbe, Schutzgitter, Blumendraht, Drahtseile, Ketten und Kettengeschirre

Mennenöh & Co., G. m. b. H. Schwelm i. Westf. Spichernstraße



Selt 1867

Schoß- und Wand-Kaffeemühlen

Muskat-, Mocca-, Pfeffer-und Mohnmühlen

Reibemaschinen Alles aus einer Hand!

Robert Zassenhaus, Schwelm i. Westf.

Spezialfabrik für Haushaltmaschinen

Schwelmer Färberei und Bleicherei

Rob. Lambeck & Co.

Veredlung von Baumwolle, Kunstseide, Zellwolle und Wolle in allen Echtheitsgraden, auf Strang und Kreuzspulen

Sonderheit: Wirkwaren - Farberei

Einzigster Textilveredlungsbetrieb am Platze!

Monsieur Dupré aus Brüssel

ist einer der vielen Schuhmacher im Ausland, für die der Name Schwelm ein Begriff ist.

Seine hervorragende Ausputzmaschine von "HEUTE", auf die er so stolz ist und die ihm so wertvolle Dienste leistet, stammt aus Schwelm, wurde von uns gebaut

Seit mehr als 45 Jahren haben wir besonderen Anteil an der Erhöhung des guten Rufes unserer Heimatstadt durch die Lieferung hervorragender Spezial-Maschinen für das Schuhmacher-Handwerk.





Zug-, Druck-, Schenkelfedern nach Zeichnung oder Muster bis 8 mm Fahrad-Gepückträger, Pedale, Kippständer Fugendeckstreifen aus Metall Gerüstständer und Rodelschlitten

Federn- und Metallwarenfabrik

Rösner & Horlitz, Schwelm

Leichtmetall- und Stahlblechkästen für Spulen, Garne und Fertigw

Kettfadenwächter-Lamellen Noppeisen (Fadenpflücker)

Becker & Stücher, Schwelm



= Seit 112 Jahren :

Papier- und Schreibwaren / Bürobedarf, Büromöbel

Einrichtung von Durchschreibe-Buchhaltungen und Registraturen

Lieferung von Drucksachen aller Art

Gebr. Voswinkel, Schwelm, Fernruf Nr. 2014

Büro z. Zl. Potthoffstraße 14

Eduard Arndt, Schwelm

Maschinenfabrik Armaturenbau

die aus großer Erfahrung und mit viel Mut und Verantwortungsgefühl richtige Entschlüsse faßten. Die größere Zahl dieser wirklich vorbiddichen Studtvertreter hat inzwischen das Zeitliche gesegnet. Es war eine Zeit, in der sich die kommunals Seibstverwaltung und Verantwortung schre bewährte. Diese Seibstverwaltung stand un vor den schwersten Aufgaben. Die In II at ion machte alle städischen Geldmittel, Rücklagen, Sitfungen und sonstige Kapilalvermögen wer il o. 5, od dan un das Jahr 1924 herum Schweim seine Schwerigkeiten gingen Magnet vermiede seine Schwerigkeiten gingen Magistrat und Stadtverordnete tatkräftig und umsichtig ans Werk. Um die größte Wohnungsnotz un Indern, wurden vorerst einige städische Wohnungshotz vermieden seine Schweirigkeiten glingen Magistrat und Stadtverordnete tatkräftig und umsichtig ans Werk. Um die größte Wohnungsnotz un Indern, wurden vorerst einige städische Wohnungsnotz un Indern, wurden sichtigt an Werk. Um die größte Wohnungsnotz un Indern, wurden in den Jahren 1905 bis 1915 heute noch sichbar eine Reibe schöner städischer Gebünder erfolgen Ein zweites sehr schweiriges Problem war die Neuherstellung und Ausbesserung der Straßen werden wurden gesten wurden gesten wurde gestam wurde, Große Haushätischer Gebünder vor der Stadt weiter durchgeführt, häßliche Straßen erheiblich erstellt verschönt; viele Straßen un in Randgebeite der Stadt weiter durchgeführt, bäßliche Straßen un In Randgebeite der Stadt schweit in der Diktschaft un der

Alt-und Neumetalle aller Art

Ankauf

Verkauf

Müller & Sohn, Schwelm i. W.

Metallgroßhandlung

Brunnenstraße 15

Fernsprecher 2116

Gerdes & Co.

Spezialfabrik für Formteile aus Kunststoff en

Gegründet 1873

Präzisionsformteile aus Prest- und Springusmassen nach Muster oder Zeichnung

Kunststoll-Verpackungen, farbig und transparent

Flaschenverschraubungen, Tubenverschraubungen, Aromenglasverschlüsse

Haushaltsartikel mit dem Qualitätszeichen "GERDA"

Eigener Werkzeughau

Metalloberflächen-Veredelung

Sämtliche gebräuchlichen Metallveredelungen wie vernickeln, verchromen, verkupfern, vermessingen, verkadminieren, feuerverzinnen, feuerverbleien

Hartverchromung



Qualitäts-Dachpappen-**Bautenschutzmittel**

in Fachkreisen ein Begriff

Schwelms junges Industriewerk mit modernsten Anlagen und großer Leistung

KARL GEBHARDT K.-G.

Spichern Straße 1



HANDARBEITEN

Kinderhänger

Knabenschürzen Spielanzüge

Kissen

Garnituren Linon-Garnituren

Masch.-Hohlsaum Lochstickerei usw

Hersteller des

HELIOS MATTSTICKGARNES

Westdeutsche Gapisserie-Werkstätten

WALTHER STEFFEN

SCHWELM I. WESTF.

Hada-Kinderwagen-Fabrik Hans Dahl, Schwelm

Kombinations-Kinderund Sportwagen Tuppenwagen und Dreiräder

REINHARD ISCHEBECK

Maschinen- u. Metallwarenfabrik Putzträger für die Bauindustrie

SCHWELM, Drosselstr. 9 u. Möllenkotterstr. 12

Schilder

für technische Zwecke

Skalen- und Zifferblätter für Maschinen u. Apparate, geätzt u. bedruckt

Warnungs- und Verbots-Schilder

Ältestes Ätz- und Prägewerk Westdeutschlands

Bornemann & Kuhlmann

Schwelm i. Westf.

BOECKER



Kohlenherde Gasherde Kombinierte Herde Elektroherde Beton-Waschkesselöfen "Hubo"-Zentralheizungsherde Herdaufsätze

SCHWELMER HERDFABRIK H. BOECKER · SCHWELM i. W.

SCHWELM

Herstellungsort der in aller Welt bekannten Erzeugnisse

Stoffknopfmaschinen

ASTOR Werkzeuge Einzelteile für Stoffknöpfe

ASTOR Wäscheknöpfe
ASTORIT Mantel- und Anzugknöpfe
Hosenknöpfe

Original SCHWELMA-Schuhbeschlag



OTTO BERNING & CO.

KNOPF- UND METALLWARENFABRIK SCHWELM I. WESTF.

ABT. I ALLE BIMSWAREN

AUS EIGENER FERTIGUNG

ABT. II METALLE, EISENWAREN SPEZ. KUGELLAGER

ABT. III EXPORTE



Porschen + lo:

Posamenten-Fabrik

Schwelm, Wilhelmstraße 22

Niederlassungen:

Köln, Frankfurt, Stuttgart, Augsburg, Hamburg und Berlin



INH. WILHELM HOTTENHOFF

RUDOLF WIENAND

SCHWELM / RUF 2179

OELE UND FETTE FOR DIE INDUSTRIE AUTO-OELE UND TREIBSTOFFE SAUERSTOFF / KARBID

Edelhoff & Schwager

Metallwarenfabrik

Schwelm i. Westf.

Gegründet 1921

Spezialität:

Haushaltartikel für Inland u. Export

Heinrich Grünvogel

Maschinenfabrik

SCHWELM i. W. - Telefon 2576

lielert als Spezialität:

Elektro-Kaffee- und Pfeffer-Mühlen Messing-Mokka-Mühlen

Ia geschmiedete Mahlwerke aller Art für Kaffee- und Gewürz-Mühlen

Der moderne Verkehr braucht Platz

Die städtebauliche Entwicklung der Stadt Schwelm

Von Stadtbaurat Dipl.-Ing. Siepmann

Der älteste uns bekannte Stadtplan stammt aus dem Jahre 1722 und wurde von dem Feldmesser Rico eur angefertigt. Er überliefert an ein anschaultches Bild unserr Stadt, wie sie dannta bestand. Eine feste, von Rondellen bewehrte Mauer umgibt ein Stadtgebeite von etwa 8 ha Fläche. Vier Tore in Ost und West, Nord und Sid gewähren Zugang. Trotz der geringen Größe des Weichbildes sind noch weite Teile frei von Häusern. Die Bebauung folgt dem Sträßenkreuz, in dessen Mittelpunkt der Markt mit der erhöht liegenden Kirche sich befindet. Deutlich als Siedlungskern abgesetzt erscheint der Fronhof im Osten des Stadtgebietes. Seit dem 7. Jahrhundert als bischöfliches Tafelgut Kölns urkundlich erwähnt, mag die Siedlung Schwelm schon um die Zeitwende als Gutshof bestanden haben. Sie entstand an der Kreuzung zweier großer Handelestraßen, die eine von Frankreich über Köln—Lennep—Schwelm nach Herbede —Münster, die andere von Flandern über Düsseldurf—Wuppertal—Schwelm nach Hagen—Soest und Paderborn führend, Außerdem ist die Lage der alten Siedlung bestimmt durch die geologische Struktur des Schwelmer Tales. Das reich e Wasservork om men im Tal des Wildeborn ist wohl der Anlaß dazu, daß die Stadt sich anfänglich nicht im Anschluß an den Fronhof, sondern im Westen weiter entwickelte. Das Schwergwicht der Stadt noch um 1700 erstreckt sich von der Kölner Sträße zum Altunarkt mit Kirche und deren Umgebung bis zum Gruiter und Barmer Tor.

ner Tor.

Nur langsam entwickelt sich die Stadt, was vohl seine Ursache in verheerenden Bränden und rielen Kriegen zu sachen hat. Denn 100 Jahre päter zeigt ein Plav von 1827 fast noch das delehe Bild. Die Stadtmauern sind zwar gefällen, die Bebauung ist dichter geworden. Aber immer

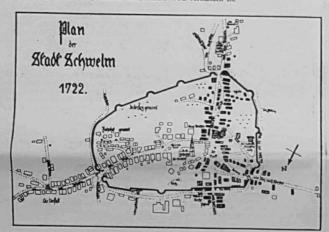
Von Stadtbaurat Dipl.-Ing. Siepmann

noch geht der Verkehr auf der großen Handelstrate von Barmen kommend durch das Aponteker-Gäßchen über den Markt und die heuft der bestungstellt der bestellt der Schaften und eine Anstellt der Schaften und er Inswecklung wurde plannaßing durch geben Ber den der Grünflächen über den Markt und die heuft beauungspille unterstützt, die überholte auf der Grünflächen des gesamten Stadtgebietes warde der Plan von 1800 von Ber diesen Grünfläge der Schaft des Zeitstrates am wurde von Verkehr – nicht das Verkehre von Verkehre von Verkehre – nicht das Verkehre von Verkehre von Verkehre von Verkehre – nicht das Verkehre von Verkeh

Die Bahnbofstraße wird wesenlich verbreitert,
da sie außer als Durchgang für den Nord-Südverbreitert, der den Vorhandenen eine hervorragende Geschen den vorhanden eine hervorragende Geschen den vorhanden sie des legentlichen Stadtgebietes.

Auch eine Stadt von der Grüße Schweims erfordert die Auflockerung der Bebauung durch Grünmöglich gemacht hat. Ein anderer Grunderwerb
westlich der Grüfergasse gestatiet uns heute anwestlich der Grüfergasse gestatiet uns heute anstelle der zu wenzig ist es bekannt wie

Zahren der die Auflockerung der die



Rob. Nicolay

Tefefon 2310

Schwelm

Unternehmen für Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau



SCHWELMER PINSELFABRIK ERWIN SCHÖNEWEISS

Herstellung sämtlicher Malerringpinsel

Decken- und Tapezierbürsten für das Malergewerbe und für den Industrie-Bedarf



Behörden-Drucksacher



FRIEDR. GROSS & CO., SCHWELM i. W.

Schwelm — wichtiger Brückenkopf des Westfalentums

Die landschaftliche Gestaltung der Stadt Schwelm und ihrer Umgebung

Von Dr. Wilh. von Kürten, Schwelm

So sind Lage und Landschaftsgestaltung der Sladt Schwelm und ihrer Umgebung gekenn-zeichnet durch drei von Norden nach Südem aufeinanderfolgende Regionen: das Hügelland im Norden, die langgestreckte Mulde in der Mitte und das Bergland im Süden, Daraus ergibt sich die besondere Eigenart der Lage Schwelms, die din gleicher Weise auch für unsere Nachbarorte in der Wupper-Ennepe-Mulde güt. Sie ist charakte-risiert einerseits durch den großen Muldenzug, der mit seinen günstigen verkehrsgeographische**a** Voraussetzungen für die wirtschaftliche, insbe-Voraussetzungen für die wirtschaftliche, insbe-sondere infustrielle Entwicklung von allergrößter Bedeutung ist — und andrerseits durch die un-mittelbare Nähe von Gebieten hervorragender landschaftlicher Schönheit und großer Mannig-faltigkeit im Norden und Süden, die Ausspannung und Erholung von den Mühen und Sorgen des Alltags zu geben vermögen.

Diese Verbindung von Landschaft und Industrie ist charakteristisch für unsere Heimat. Der Pflege dieser Harmonie müssen wir auch in Zukunft unsere besondere Aufmerksamkeit schenken



GEBRÜDER HEINRICH & CO.

STRICK- UND WIRKWARENFABRIK SCHWELM / WESTFALEN

Betrieb: Mittelstraße 34 Fernsprecher: 2781



Hugo Timmerbeil

Schwelm

Abt. I.

Riemenverbinder-Fabrik

Abt. II:

Schrauben- u. Muttern-Fabrik

Gelenkketten, Kettenräder und Metallwarenfabrik

Erich Heuser, Schwelm i. W.

Walter Dehler

SCHWELM, HAUPTSTRASSE

Gustav Krafft

Kartonagenfabrik

Schwelm i. Westf.

Verpackungskartonagen aller Art

Diedr. Moeller

Eisen-Großhandlung

Gegründet 1816

Schwelm Prinzenstr. 52-56

Alteste Eisenhandlung am Platze

Willi Borgmeier - Betonwaren-Fabrik

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Transportunternehmen

Schwelm - Milsper Straße 12 - Ruf 2802

Allgemeine Ortskrankenkasse für den Ennepe-Ruhr-Kreis

Hauptverwaltung Schwelm

Zweigstellen in:

Breckerfeld Gevelsberg Haßlinghausen Hattingen Herdecke

Ennepetal Schwelm Sprockhövel Volmarstein Wetter

Kohlen, Koks, Brikett und Eier

liefert

Willi Danielsmeyer

Milsper Straße

Ruf 2233



Die Geburtsstätte de



Kinder-Wagen Kinder-Fahrzeuge

Seit 92 Jahren steht der Name

Winkelsträter

in Verbindung mit Waschmaschinen und Waschgeräten



RECORD-WINKELSTRÄTER &M

SCHWELN



NUDELN

- nahrhaft,
- wohlschmeckend,
- beliebt!

BIRKEL KG., SCHWELM

Bauhütte Schwelm

G. m. b. H

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Bauschreinerei - Zimmerei Stuck- und Steinmetzarbeiten Herstellung von Ruhebänken

August-Bendler-Straße 5, Fernruf 2909

Müller & Joachimsmeyer

Gegründet 1919

Wuppertal — Schwelm Teleion 54749 Teleion 2518

Heizung - Lüftung - Rohrleitungsbau

Sanitäre Installation

Uber 60 Jahre



hochwertiger Qualitäts

Grau-

Temper-

Stahl-

Gelenk- und Bolzenketten

Schwelmer Stahl- und Eisengießerei

GUSTAV SCHUBEIS



Das Kennzeichen

für Qualitäts-Hosenträger Herrengürtel Strumpf- und Sockenhalter Röllinghoff-

Schwelm

Von alters he

AM KALKOFEN

Zebra

Pinselfabrik



Zethmeyer & Co.

Schwelm i. W., Fernsprecher 2504

Herstellung von Borst- und Feinhaarpinsel aller Art für die Industrie und das Malergewerbe Maschinen-und Metallwarenfabrik

Josef Brocke

Schwelm (Westfalen)



Abteilung I: Formen- und Gesenkbau

Spezialität: Pressormen

für die Gummiindustrie

Warmpreßgesenke bis 1 t Stückgewicht

Abteilung II: Wring- und Waschmaschinen

Wäschepressen, Elektr. Wäscheschleudern

Bügelmaschinen

Hermann Hoppe, Kistenfabrik u. Zimmergeschäft

Schwelm-Loh, Rheinische Straße, Telefon 2564

Lieferung von Kisten, Verschlägen usw. Ausführung von Zimmerarbeiten und Holzbauten aller Art



K.&W. Pfeiffer

Maschinenfabrik

Schwelm

Hauptstraße 6a

Herstellung von

Waschmaschinen,

Wassermotoren, Getrieben

und Wäschepressen

MASCHINEN-APPARATE-LEISTUNGS-Schilder

GEGOSSEN · GEATZT · GEPRAGT

Pinter

KOMMANDIT-GESELLSCHAFT SCHWELM IN WESTFALEN



Nur Trümmer – und doch Wiederaufbau

Schwelmer Kommunalpolitik nach dem Zusammenbruch bis heute

Wenn man Kommunalpolitik als die Beschäfting mit den öffentlichen Angelegenheiten der meinde und dem Gemeindeverband betrachtet, kann man die Kommunalpolitik in Schwelm die mit April 1945, dem Tage der Besetzung serer Stadt durch die Allilerten, entsprechend m Grad der Handlungsfreiheit ihrer Träger in ei Abschnitte einteilen.

drei Abschnitte einteilen.

Der erste Abschnitt umfaßt die Zeit vom Tage
des Besatzungsbeginns bis zum 3. Januar 1946,
dem Tage der Konstituierung der ersten durch die
örtliche Militärregierung ern an nien Stadtvertretung. Da in ihm die gesamte gesetzgebende und
führende Gewalt ausschießlich bei der Besatzungsmacht lag, kann man diesen Abschnitt als den der
Kommunalpolitik nach Anordnung
der Besatzungsmacht ansprechen.

Kommunalpolitik nach Anordnung der Besatzungsmacht ansprechen.

Der zweite Abschnitt erstreckt sich, auf die Lebensdauer des von der Milliärregierung ernannten Stadtparlamentes, die am 4. Oktober 1946 endete, An diesem Tage trat das in freier Wahl am 15. 9. 1946 gewählte Stadtparlament zum ersten Mal zusammen. Das ernannte Stadtparlament hatte Beschlüße er eine Beschlüßes bedurften jedoch der Genehmigung der Milliärregierung. Diesen Abschnitt kunn man als den einer beschränkten eigenen, von der Genehmigungspflicht der Milliärregierung abhängigen Kommunalpolitik bezeichnen, die gekennzeichnet ist von den tiefen Eingriffen in die Finanzgebahrung der Milliärregierung. — Erst im dritten Abschnitt, der mit der Wahlperiode des ersten, in freier Wahl gewählten Stadtparlamentes beginnt, kann von einer wirk lich eige en en Kommunalpolitik gesprochen werden. Auch sie ist bis zur Währungsreform siark beeinflußt gewesen durch die ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnisse.

In der Zeit vom Tag der Besetzung bis zum Zusammentritt des ersten von der Militärregierung ernannten Stadtparlamentes gingen alle Anordnungen für die Tätigkeit der Verwaltung von der örlichen Militärregierung aus. Die Stadtverwaltung war ausschießlich ausschienendes Organ des Willens der Militärregierung. Ihr Leiter, der Bürgermeister, war für die Durchführung der Anordnungen verantwortlich. Dem Verhandlungsgeschiek der kommissarischen Bürgermeister, Herrn V ah le und später Herrn S ch üß ler, gelang es, Verständnis und Zustimmung bei der Besatzungsmacht für Anregungen zu finden, die zur Beseitigung der dringendsten Notstände beitrugen. Am 25. 5. 45 wurde mit Zustimmung der Besatzungsmacht ein bertichte aus geleich als Referenten die verschiedensten Gebiete verwaltung zu betreuen halten und dem Bürgermeister beratend zur Seite standen. Durch den Zusammenbruch der deutschen Wehrmacht war in

unserer Stadt und ihrer näheren Umgebung umfangreiches herrenloses Gut (Fahrzeuge, Geräte,
Waffen usw.) liegen geblieben, das bald sicherzustellen galt.
Durch Kriegseinwirkungen, besonders durch die
beiden letzten Fliegerangriffe am 3. und 13. Märter
1945 und den Artilleriebeschuß vom 12. bis 14.
April 1945 hatte Schwelm sich wersten Sich auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft legte
beiden letzten Fliegerangriffe am 3. und 13. Märter
1945 und den Artilleriebeschuß vom 12. bis 14.
April 1945 hatte Schwelm sich wersten Sich auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft legte
beiden letzten Fliegerangriffe am 3. und 13. Märter
1945 und den Artilleriebeschuß vom 12. bis 14.
April 1945 hatte Schwelm sich wersten Sich auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft legte
beiden letzten Fliegerangriffe am 3. und 13. Märter
1945 und den Artilleriebeschuß vom 12. bis 14.
Führung der Bewirtsich aftungsbe1945 ein erheblicher Teil der
Selbathite wieden herstützung
durch as Skwelmer Handwerk wieder hergestellt.
Auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft legte
bestzungsmadt größten der auf führung der Bewirtsich aftungsbe1945 ein erheblicher Teil der
Selbathite Wohnungen auf dem Wege der
Selbathite Hander Handwer kwieder hergestellt.
Auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft legte
bestzungsmadt größten Ernährungswirtschaft legte
bestzungsmadt größten der der Selbathite durch auf Schwelmer Handwer wieder hergestellt.
Auf dem Gebiete der Ernährungswirtschaft legte
bestzungsmadt größten der der Verwaltung
eine gewisse Selbatändigkeit eingeräumt und

Einwohnerschaft räumte Schutt

Absteine sichergestellt, verputzt und der Bewilkerung
wieder zur Verfügung gestellt.
nnt,
niuse sich weriges Problem war die Versorgung
der Bewölkerung mit Brennholz. Da die Stadt
es elbst keinen eigenen, größeren Waldbesit; hatte,
war sie gezwungen, ihren Fehlbedarf aus den
Uberschußgebieten des Amtes Breckerfeld heranzuschaffen. Stundenweite Anfahrwege, fast unmögliche Abfuhr, schwieriges Schlaggelände usw.
ung
erschwerten die Arbeit. Trotzdem konnten bis
um- Ende des Jahres 1945 rund 1009 Schwelmer Famillen mit Brennholz versorgt werden. Für weiruter 3000 Familien war das Brennholz geschlagen
liens
und abfuhrbereit. Es gelangte im Laufe des Winters
ern, och zur Verteilung, Neben diesen Maßnahmen
verzur Beseitigung dringendster Notstände waren vor
millen auf dem Gebiete der Wohnungsfürorge und
der allgemeinen. Fürsorge umfangreiche Verwaltungsarbeiten notwendig.
Anrin. Die Kräfte dieser Verwaltungsstellen und

Leider verbletet es der Raummangel, auf ihre entgegenbrachte.

Tätigkeit näher einzugehen. Wie es auch im RahDie Sitzungsperiode der ernannten Stadtvermen dieser. Ausführungen unmöglich ist, über die tretung brachte zunächst die Trennung der gesetz-

Einwohnerschaft räumte Schutt

Prüh setzten von Seiten der Arbeiterschaft Entrümpelungsarbeiten der Arbeiterschaft Entrümpelungsarbeiten der Arbeiterschaft Entrümpelungsarbeiten des Jehren mit Anreyung der Militärregierung bei der unseren Verwaltungsbehörde vorzubereitenden Entrewoner in Alter von 18 seiten Schuttfäum un gaut Anreyung der Militärregierung bei der unseren Verwaltungsbehörde vorzubereitenden Entrewohner im Alter von 15 bis 60 Jahren mitwirkten und insgesamt ca. 148 000 Arbeitsstunden ableisteten und ca. 1000 Anhänger Schutt forschaften. Weiter wurden 75–100 Anhänger Ziegelstein eisteherspestellt, verputzt und der Bevölkerung wieder zur Verfügung gestellt.

Ein schweiriges Problem war die Versorgung der Bevölkerung mit Brenn holz. Da die Stadt selbst keinen eigenen, größeren Waldbesitz hatte, war sie gezwungen, ihren Fehlbedarf aus den Überschußgebiten des Amtes Breckerfeld heranzuschaften. Stundenweile Anfahrwege, fast unspällen hilt Brennholz versorgt werden. Für weitere 3000 Familien war das Brennholz geschlagseilande und abfuhrbereit, Es gelangte im Laufe des Winters werden Fürsorge und abfuhrbereit, Es gelangte im Laufe des Winters von Semillen war das Brennholz geschlagseilande und abfuhrbereit, Es gelangte im Laufe des Winters von Semillen war das Brennholz geschlagseilande und abfuhrbereit, Es gelangte im Laufe des Winters von Semillen war das Brennholz geschlagseilande und abfuhrbereit, Es gelangte im Laufe des Winters von Semillen war das Brennholz geschlagseilande und en Gebiete der Wohnungsfürsorge und der aligemeinen Fürsorge unfangreiche Verwaltungsstellen und ehren Mültskräfte haben hier aufopfernde Arbeit im Dienste der Allgemeinen werden seiner Verwaltungsstellen und ehren Werwaltungsausschlaßen Jehr von der Militärregierung nicht versagt wurde. Für der ein gegendrachte, der Fürschlage der Genehmigung der Gernberiterung in Ernnerung, für den die Genehmigung der Gernberiterung in Ernnerung, für den die Genehmigung der Gernberiten der Belangen auch der Bevölkerung wersagt wurde. Für



Foto-Schneider gebenden und ausführenden Gewalt auf Grund der Bestimmungen der britischen Kontrollkommission über die Demokratisierung der Verwältung in der britischen Zone. Bürgermeister Schüßler entschied sich für die Übernahme der Leitung der Verwältung. — Es galt nun, die Stelle des Bürgermeisters neu zu besetzen. Nach Anweisung der Milltätregierung hatte das Parlament zwei Kandidaten zu wählen und zwecks Ernennung des Bürgermeisters vorzuschlagen. In der Sitzung vom 5. März 1946 wurden die Herren Heinrich Sternen gewählt und nach Losentscheidung Herr sen berg und Otto Junglus mit je 14 Stimmen gewählt und nach Losentscheidung Herrstenen gewählt und nach Losentscheidung Herrsteinung ernannte Herrn Sternenberg zum Bürgermeister, Seine Amtsperiode endete am 4. Oktober 1946, dem Tage des Zusammentritts der am 15. September 1946 frei gewählten Stadtvertretung.

15. September 1946 frei gewählten Staduvertreitung. Das Jahr 1946 bratchte eine ungeheuerliche Be-lastung des Schweimer Wohnungsmarktes durch Einweisung von Filu eh til ng str an sporten. Die Transporte wurden zumächst in 3 Durchgangs-lagern in der Stadt untergebracht. Es gelang der Verwaltung, unter reger Mitarbeit freiwilliger Heifer, den Heimatvertriebenen fast resilon eine.



wenn auch zum Teil nur bescheidene DauerunterOstdeutschland bei hiesigen Verwandten Zuflucht kunft zu beschaffen. Welch eine SlayphusSuchenden schon stark eingeschränkt. Wenn eine arbeit es bedeutete, den berechtigten Forderungen und Wünschen auch nur in bescheidenstem Wohnraumlage herbeigeführt werden sollte, dann
rungang gerecht zu werden, ist kaum zu erkonnte das nur durch intensive Neubaumessen. War doch der Wohnraum durch Übernahme von Evakluerten aus Wuppertal, Wannesämtliche finanziellen, bauwirtschaftlichen und arEickel, Hagen und Voerde und von zahlreichen aus

Endlich wieder Schulbetrieb

Bereits im Herbst 1945 waren für einen Teil der unteren Jahrgänge die Volkschulen wieder erfoffnet worden, nachdem sämtliche Schulen, da sie unbenutzbar waren und wieder hergestellt werden mußten, bis dahin geschiosen bileben. Im Laufe der Monate Januar und Februar 1946 konnten sämtliche Schulen, da sie unbenutzbar waren und wieder hergestellt werden mußten, bis dahin geschiosen bileben. Im Laufe der Monate Januar und Februar 1946 konnten sämtliche Jahrgänge der Volksschulen den Unterstützte der Monate Januar und Februar 1946 konnten sämtliche Jahrgänge der Volksschulen den Unterstützte der Schulbetries juhr den Mit 2 wichtigen Fragen auf schullschem Gebiete hatte sich die Stadtvertretung ist befassen. Die auf Anordnung der Militärregierung stattgetundene Abstimmung der Eltern hatte in Schwelne in Ergebnis gebracht, auf Grund dessen die Konfessions schulen eingerichtet werden mußten. Die Stadtvertretung beschloß in ihrer Sitzung vom 18. 7. 1946 mit Mehrheit, die Umorganisation nicht während des Schuljahres, son dem erst zu Ostern 1947 vorzunehmen. Die Aufsichtsbehörde ordnete jedoch die Umorganisation nicht während des Schuljahres, son dern erst zu Ostern 1947 vorzunehmen. Die Aufsichtsbehörde ordnete jedoch die Umorganisation nicht während des Schuljahres, son dern erst zu Ostern 1947 vorzunehmen. Die Aufsichtsbehörde ordnete jedoch die Umorganisation nicht während des Schuljahres, son dern erst zu Ostern 1947 vorzunehmen. Die Aufsichtsbehörde ordnete jedoch die Umorganisation spätestens zum 1. Oktober 1946 an. Eine weitere Reichsmannen und der Arbeitsschlaften wurde, stand per der Konferen Abstimen an der Arbeitsschlaften Gemen und entschloß sich bei der Knabenschule für die Konferen Absinken an der Arbeitsschlaften Gemen und entschloß sich bei der Knabenschule für Beiter der Beiter wurde, stand noch bis am Tage X unter diesem Ungsückzeichen.

Durch die Verordnung 21 der britischen Konferen den Schulen zu treften und entschloß sich bei der Knabenschule für Beiter der Beiter wurde, stand noch bis am Tage X unt

Durch die Verordnung 11 der britischen Kondenhalte für des Middenschule für des Verbrügung und es sein immer gebrecht, zur Verfügung aus dem es ihr immer gebrecht zur Verfügung aus dem es ihr immer zur Verfügung aus dem es ihr immer gebrecht zur Verfügung aus dem es ihr immer verfügung aus dem es ihr immer verfügung aus

Neuordnungsplan des Stadtinnern

Neuordnungsplan des Stadtinnern

Der am 3. 7. 1947 beschlossene Weitbewerb die sich später auf 257 500 DM ermäßligte und für den Wiederaufbau des Stadtkerns in führte zu Beginn des Jahres 1949 zu einer Ausstüllung der 36 Entwürfe und fand Interesse und dangen aus den nur langman in Fluß kommenden Anerkennung bei der Bevölkerung. Die besten Arbeiten aus dem Wettbewerb bildeten die Grundlage für den Neuord nungs plan des Stadten Einnahmen finanziert werden. Nach-achtluß der Neuord nungs plan des Stadt eine aus dem nur langman in Fluß kommenden Augende Einnahmen finanziert werden. Nach-achtluße Grande Einnahmen finanziert werden. Nach-achtluße Grande Einnahmen finanziert werden. Nach-achtluße Grande innern. Erwähnenswert ist zudem noch der Beschüld ger Stadtvertretung vom 7. 5. 1947 über die Schaffung eines Kommun auf 1fried hofes für den der Etat 1850 der erste Rücksteilung vom 15 000 DM vorsieht.

Das wichtigste Ereignis in diesem Zeitraum: die Währung sreform in Norum als ab 21, Juni 1948 ein vollkommen neuer Wirtschaftigste Ereignis in diesem Zeitraum: die Mährung sreform in Norum als ab 21, Juni 1948 ein vollkommen neuer Wirtschaftigste Ereignis in die Weg Rechnungsjahres 1948 zunächst keine Verbindung hatte. Mit der Währungsreform war bestehnt die Aun unt 11 er un g der Geld-best ein sich abgeschlossene Wirtschaftsperiode best ein sich abgeschlossene Wirtschaftsperiode uns sich best än de aller öffentlichen Kassen verbunden. Auch die auf besonderen Konten angesammelten unsüchnah der aller offentlichen Kassen verbunden. Auch die auf besonderen Konten angesammelten unsüchnahmen ein sich abgeschlossene Wirtschaft gegenüber dem R.-Mark-Abschnitt 1948 in sehr wesentlichen Prinazz-wirtschaft stehenden Reserven des Rücklage- und Kapitalvermögens waren in vollem Umfange er von 21. 6. 1948 bis 31. 3. 1949 notwendig. Die gute haushaltwirtschaftliche Entwicklung in Rechnungsjahre 1949, deren Grund der Zeit von 21. 6. 1948 bis 31. 3. 1949 notwendig von 21. 6. 1948 bis 31. 3. 1949 notwendig ein seiten Ereitschen der erst

1907



1950

Ludwig Thiele Schwelm (Westf.), Sedanstraße 20

Schleiferei / Galvanisier-Anstalt / Verchromerei

Spez.: Technische Hartverchromung

Fernruf 2627

Holzgroßhandel

Baustoffgroßhandel

vom Hagen & Sohn

Schwelm

Firmengründung 1879

Schnitt- und Sperrhölzer vom In- und Ausland

Neuzeitliche Baustoffe aller Art

Carl Acker Sohn, Schwelm i. W.

Kunstharzpresserei Leichtmetallgießerei Formenbau

Hochwertige Preßstoffteile für die Industrie Leichtmetall-Fenster kittlos verglast in formschöner Ausführung, geeignet für Wohn-, Siedlungs- und Industriebauten

Schrott - Metalle - Lumpen - Papier

Industrielle Abbrüche Schrott in komb. Ladungen Nutzeisen aller Art

Fritz Eckhardt, Schwelm

Telefon 2774 - Postfach 164

Anschrift für Waggonladungen: Schwelm-Loh, Privatanschluß

Karl Krebs, Schwelm

Telefon 2347 - Gegründet 1875

Eisen-, Stahl-Röhrengroßhandlung

Installationsbedarf

FERDINAND GÜNTHER

*

Kohlen - Koks - Briketts Auto-Transporte



Schwelm, Bahnhofstraße 69, Fernsprecher 2393

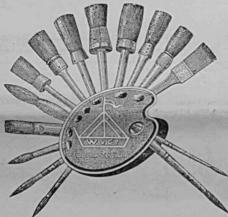
Gummiwerk Paß & Sohn

Schwelm

Formen- und Freihandartikel, Profilgummi, Spiralschläuche, Walzen, Radbezüge — Spezialität: Kraftfahrzeugartikel

Pinselfabrik

WEINREICH & CO.



Gegründet 1877

Alle Sorten Borst- und Haarpinsel für Industrie, Gewerbe und künstlerische Zwecke

Export nach allen Ländern

Möllenberg & Sonntag

Schmierungstechnik

Telefon 2877

Erhaltung Ihres wertvollen Maschinenparks

durch zweckmäßigen und richtigen Einsat sachmännisch auserwählter Schmierstoffe Schmierungstechnische Betreuung Ihrer Fabrik — störungsfreie Betriebsbereitschaft

CASP. FLOCKENHAUS

Inh.: Walter Flockenhaus

Metall- und Phosphorbronze-Gießerei

Gründungsjahr 1895

Schwelm

Fernsprecher 2578

Spezial-Erzeugnisse:

I. Metallformguß

für die gesamte Schwerindustrie

II. Armaturen

für Gas, Wasser und Dampf

III. Schilder

aus rostfreiem Metall für Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke, sowie Eisenbahn-, Post- und Telegrafen-Betrieb und Schiffahrts-Verkehr

Vorzüge:

Rostfreies Metall — daher große Dauerhaftigkeit. Hohe Schrift — daher besondere Deutlichkeit. Schrift und Platte ist zusammengegossen — springt daher nicht ab wie bei den Emailletafeln.

Befestigung einfach — große Vorsicht wie bei den Emailletafeln nicht erforderlich.

Massive Schrift — daher außerordentlich haltbar. Billiger Preis — selbst bei sehr großen Tafeln. Dimensionen (Länge und Breite) unbeschränkt.

Auskünfte und Kostenanschläge für ganze Lieferungen werden bereitwilligst erteilt.

Mustersendungen oder Abbildungen auf Wunsch franko gegen franko.



ALLIANZ



ALLIANZ

Versicherungs-Aktiengesellschaft

Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft

Generalageniur HEINZ UNGLAUBE, Schwelm, Kaiserstraße 11, Fernsprecher 2668

Sachversicherungen aller Art

Kraftfahrzeug-Finanzierungen

Lebensversicherungen



Spezial-Artikel

für Landwirtschaft und Baubedarf

EISENWARENFABRIK SCHWELM

Seit über

Jahren

PAUL GROTE, SCHWELM

Großhandlung in Papier und Kordel

BUCHDRUCKEREI

OTTO KLODE

KAISERSTRASSE 38 - TELEFON 2624

druckt alle Drucksachen

für Alle

G. GRIESENBECK

Maschinenteile- und Metallwarenfabrik

Klöppel jeder Art und Größe für Flechtmaschinen

Spulen dazu aus
Eisen, Stahl und Metall

zur Herstellung von Spitzen, Litzen, Kordeln, Schläuchen und Kabeln aus Textilfäden, Isolicimitteln und Drähten

Eisengießerei Carl Weustenfeld Schwelm

Fabrikation:

Graugus

Spezialität:

Maschinen- u. Bearbeitungsguß



Geschäftsführer: Paul Jungheim

Handelsauskunftei - Inkasso

Über 70 Jahre im Dienste der Wirtschaft



Barmer Ersatzkasse

Verwaltungsstelle Schwelm

Neumarkt 6, Erdgeschoß - Fernruf 2711

Barmer Ersatzkasse

Zahlstelle Ennepetal-Milspe

Voerder Straße 88



Hosenträger, Sportgürtel

Socken- und Armelhalter

Fabrikation.

P. Weustenfeld Ww.

Güter-Nah- und Fernverkehr

Baustoff-Großhandel

Schwelm

Brunnen

Metallwarenfabrik Rentrop Spezialfabrik

Schwelm i. Westf.

Abt. I: Riemenverbinder Abt. II: Fabrradz











CRISANDT & CIE.

Karlonagenfabrik

SCHWELM i. WESTF.

Mittelstr. 28a - Tel. 2511

Von Dr. jur. Paul Dreisbach, Geschäftsführer des "Einzelhandelsverbandes Südwestfalen, Kreisvereinigung Ennepe-Ruhr, Sitz Schwelm

schaftliche Leistung von Handel und Verzenwider.
Mit dieser grundsätzlichen Feststellung ist gekennzeichnet, daß der Berufsstand "Einzelhandel"
sich im modernen Wirtschaftsleben immer wieder
behaupten muß und auch wird; denn ohne diese
Menschen, die jenen Wertzuwachs am produzierten Gut fortlaufend vollziehen, und zwar angesichts unserer derzeitigen Marktwirtschaft wettbe werb smäßig scharf, gäbe es keinen
hinreichenden Verbrauch.
In Schwelm ist nun der erste Eindruck, den
ein Besucher vom Einzelhandel gewinnt, der:
Trotz aller Schwere der Vergangenheit gib heute
heir ein offenbar gesunder, leistungsfähiger und
bodenständiger Kaufmannsstand dem äußeren
Aussehen der Stadt das Gepräge.

Ganze Reihen guter Schaufenster und geschmackvolle Geschäftsfronten sind die Visitenkarten des hier ansässigen Einzel-

Visilenkarien des hier ansässigen Einzel-handels.

Branchenmäßig gut differenzierte Fachgeschäfte bieten auch der wählerischen Kundschaft trotz der — der vielmehr gerade weg en der — Nachbarschaft von Großstädten denkbar günstige Finkentfenniellen

Gute Ware auf dem denkbar kürzesten Wege von F. W. Möller in Schwelm als der "Postzum effekulv billigsten Preise, dazu fachmänische Möller" bekannt war, indem er mit seintn Pferdedas ist die Wesensutgabe des Berufestandes, von
dem hier berichtet werden soll. Der Einzelhandel
spielt also eine außerordentlich wichtig Rolle in
händler aber durchgebildeten und arbeitsmen hier berichtet werden soll. Der Einzelhandel
spielt also eine außerordentlich wichtig Rolle im
händler aber durchgebildeten und arbeitsmen habauf unseres so fein durchgebildeten und arbeitsbekannten Nationalökonomen Prof. Dr. We be rbenenso wichtig wie die Produktion selber; denn
jene ist zwar Stoffverformung, Stoffverf

berufseigenen volkswirtschaftlichen Aufgaben, schließlich aber auch in seiner starken Aktivität im eigenen Berufsorganisationsleben steht heute

Es ist ein leistungsfähiger, bodenständiger und krisenfester Mittelstand!

Jedoch bleibt eigenartige.

Jedoch led er als bewühler bleibt.

Jedoch bleibt eigenartige.

Jedoch led er als bewühler bleibt.

Jedoch led es bewühler bleibt.

Jedoch ein bleibt.

Jedoch led es bewühler.

Jedoch ein behörden, Dienststen.

Jedoch einzellen mit bzw. Vertretung on.

Jedoch einzellen nach der bewühler.

Jedoch einzellen nach einzellen nach der beweitstellen mit bzw. Vertretung on.

Jedoch bleibt einzellen nach der bewühler.

Jedoch einzellen nach der bewühler.

Jedoch einzellen nach einzellen nach der bewühler.

Jedoch einzellen nach einzellen Machharschaft vom Großtälden denkhar ginstige
Einkaufsquellen,
Bis zu diesem Status hat es natürlich auch in
Schwelme einer eigenen Entwicklung bedurft.
Unsere Schwelmer Einzelhandels ist – außerlich
Schwelm einer eigenen Entwicklung bedurft.
Unsere Schwelmer Einzelhandelsgeschäfte von
heute lassen sich, soweit dies hier erwähnenswert
sit, gradling zurückverfolgen bis in die Zeit des
Merkantilismus unter Friedrich d. Gr., wo bekanntlich erstmalig der Begriff der organisierten
Stoffverformung und -veredlung als Basis eines
Wertzuwachses seinen modernen, Sinn erhielt, Das
Wertzuwachses seinen modernen, Sinn erhielt, Das
z. Zt. älteste Einzelhandelsgeschäft, welches, über
150 Jahre im Familenbesizt ist, dürfte hieranch
die Buchhandlung Scherz sein. Im Lebensmitdie-Buchhandel führt die Firma Krefting
(Inh Kunhenn) ihre Gründung auf das Jahr 1837
zurück. Erwähnenswert ist aus dieser Branch
ferner, daß der Urgroßvater der jetzigen Inhaber

Führend

seit Jahrzehnten

RADIO Robert Seckelmann

E. - Milspe. Voerder Straße 99

- Schneller Kundendienst
- Bequeme Teilzahlung

Schallplatten / Musikmöbel / Akkordeons

und Fotohous Otto Platz Hauptstraße 103 - Ruf 2887

Straßenbahn-Haltestelle "Wilhelmstraße"

Werkstätten für zeitgemäße Bildnisse, Vergrößekopien, somie alle Arbeiten für Reklamezwecke

Beachten Sie bitte meine Schaufenster-Auslagen

Amateur-Arbeiten in bester Ausführung

Ob Freud' oder Trauer rauch' "Eine von Lauer"

Erwin Lauer

Tabakwaren-Fachgeschäft

Schwelm - Möllenkotten - Ruf 2619

zufriedene Kunden



Nur ausgesicht gute Qualitäten zu überraschend billigen Preisen

1400 ZentRa-Fachgeschäfte

garantieren für jede ZentRa-Uhrl



Haupistraße 133 / Fernsprecher 2252 Armbanduhren, Taschenuhren, Tischuhren, Betriebsuhren, Schmuck, Bestecke, Trauringe

Reformhaus L. Haußels

Schwelm - Hauptstraße 70 - Ruf 2284

Erstes Spezialgeschäft

für fortschrittliche Ernährung,

Körperpflege und -Bekleidung

STEPHAN KOBERG

SCHWELM I. WESTF.

Schulstraße 22 - Fernruf 2779

Großhandlung in Kurz-, Weiß-, Woll- und Webwaren, Waschmitteln

Günstige Einkaufsgelegenheit für Wiederverkäufer l

Der Schwelmer Sport steht nicht zurück

Die Rasensportarten ließen eben erst die sommerliche Pause hinter sich. Noch beherrschen die gelbert, Bliemel, G. Engelbert, Ha-es war 1935, das "I. Nationale am Brunnen" aufsommersportler das Feld, doch nicht mehr lange, bicht, Kraft, Kitzka, Holm, Witten-zogen, dann setzen im Fuß- und Handball erneut Punkteberg, Galda, Wutkowski, Wördehoff, kämpfe ein, die auch beim sportlich interessierten Böllinghaus. — Heutiger Vorsitzender: Dr. Tisch-Tennis hoch hinaus Brunnen, auf der Wilnelmshöhe, am Gymnasium und auf der Rennbahn werden die Punkte vergeben.

Stolzer Weg der Handballer

Auch im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten erleugnen die Schwelmer ihren Sport nicht, im degenteil, ein umfangreiches und achtbares Feranstaltungsprogramm soll abrollen.

Unsere Generation ist im modernen Sportleben groß geworden, dessen Geschichte allerdings
nicht alt ist. Vor nicht einmal einem halben Jahrhundert, als die Turner schon Jahrzehnte arbeiteten und warben, setzten Schule, Elternhaus und
Offentlichkeit der Sportidee immer noch Widerstand entgegen. Es gab keine öffentliche Sportförderung, Träger der Leibesblungen waren
wirkliche Idealisten!
Dachte man zu iener Zeit, als die "Germania"

Dachte man zu jener Zeit, als die "Germania" als Vorläufer des FC Schwelm 06 auf einem Felde hinter Gut Marfield spielte, etwa schon an einem Fußball-Toto? Keineswegs! Aus der Geschichte des FC Schwelm 06 wissen wir, daß folgende Mannschaft erstmalig die Vereinsfarben vertreten hat.

Berlett, Schlichting, Zimmer, Zander,

treten hat.

Berlett, Schlichting, Zimmer, Zander,
A. Hilsmann, E. Kaithoff, Blume, W. Stock,
Sprenger, Peine, R. Winkelsträter,
In den ersten Jahren konnte der Club keinen Aufstieg erkämpfen, doch 1920/21 sicherte er sich den
Aufstieg zur A.-Klasse. Julius H. Hig er als Torhüter machte damals von sich reden. In späteren
Jahren, zur Zeit der Zugehörigkeit zur zweiten
Bezirksklasse, begann eine spielerisch außergewöhnliche Zeit für die Leute vom Brunnen, die
von Hans Bloch trainiert wurden. Ein Jahr
später erreichte die Mannschaft: Ballsch au,
Werth, Löhken, Denzin, Geitel, Hammerschmidt, Ronsdorf, Lier, Siepmann, Henning, Frese, Winkelmann
Glüben her Pulbalksinsen 1831 sächn spieltwerfallen geschlagen. Hier mußte er sich an neue Verhältnisse gewöhnen. Doch hölte er im Bezirk Arnsberg die Gruppenmeisterschaft. Das Spieljahr
1837/38 bescherte dem Club noch einmal eine
Gruppenmeisterschaft. Helmuth Henning wurde
mit 17 Toren Schützenkönig.

Im Krieg konnte nur ein notdürftiger Betrieb

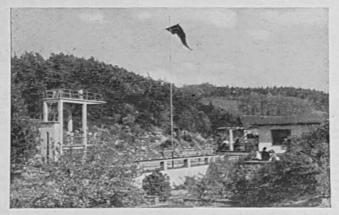
Gruppenmeisterschaft Helmuth Henning warde mit 17 Toren Schützenkönig.

Im Krieg konnte nur ein notdürftiger Betrieb durchgeführt werden. Nach dem Kriege sorgte man dafür, daß wieder im Wuppertaler Bezirk gespielt wurde, zuerst in der Bezirksklasse. Die meisten Spieler waren noch nicht zurückgekehrt, es kam zu keinem Training, der Ballmangel wirkte sich aus. Herr Le vet zo wals Vorsitzender hatte einen schweren Stand, das Vereinaleben in Fluß bar bringen. Von dieser Zeit an mußte der Clubhander war Willi Stiehl. Auch sie brachste inen schweren Stand, das Vereinaleben in Fluß har bringen. Von dieser Zeit an mußte der Clubhander war Willi Stiehl. Auch sie brachsteinen kehweren Stand, das Vereinaleben in Fluß har bringen. Von dieser Zeit an mußte der Clubhander war Willi Stiehl. Auch sie brachstein und seiner Kamenaden Triumph: Der Aufstieg in die Bezirksklasse wurde in diesem Manchen Großkampf bestritt. Nach diesem Kriege ist die Leich tathletik am Brunnen nicht mehr zur Geltung gekommen, doch in guter Erinnerung sind Schumacher.

Stolzer Weg der Handballer

Erst 1925 wurde im Club der Handball lebendig. Ein Jahr später spielte bereits eine Seniorenannschaft. Im Herbst 1932 wurde die Stadtmeisterschaft erleämpft. Paul H a h n e und August S chäf er waren jene Männer, die die Handballsache treu förderten. Glänzende Eindrücke hinterließen die Spiele gegen Schwarr-Weiß, Poliziel Bergisch-Land, SSVg. Barmen usw. 1935, in Westfalen spielend, stellte der Club erstmailg L. de für die westf, Gauvertretung. Nach dem Kriege

1937 von Dr. Sasse gegründet, entwickelte sich auch eine starke Tisch-Tennis-Abteilung im FC Schwelm 06. Deren Siegeslauf hat bis heute angehalten. 1938/39 gelang der Aufstieg zur Gauliga Niederrhein. Die 1. Mannschaft wirkt seit 3 Jahreiche Landesliga, heute in der Oberliga West. Zahlreiche Mannschaften sind Litig, auch eine Damenmannschaft. In der nächsten Meisterschaft spielt Schweim mit der 2. Mannschaft in der Liga. Die Frauen des Clubs steigen in diesem Jahre zur Oberliga West auf. Die Tisch-Tennis-Sportler pflegen unter A. Weustenfeld eine tadellose Kameradschaft.



sammelte Emil Schirmer die Handballfreunde um sich. Sie eilten von Erfolg zu Erfolg. Heute us steht der Clubhandball in der Gauliga Niederrhein mit an führender Stelle.

Der Schwelmer FC zählt 780 Mitglieder, dar-nter 340 Jugendliche

Mehrere Turnfreunde

So hieß es in einem Aufruf im Wochenblatt, und danach kam es zur Gründung des Schweimer Turnvereins. Sein Turnplatz befand sich auf ders Schmermund'schen Grundstück an der Olkinghauser Straße. Aus Zogehörigkeit zum Lands der roten Erde nahm der Verein im Jahre 1802 des Zusatz, Zur rotinen Erde 'an. Es ist hier nicht der Raum vorhanden, Einzelheiten der reichbewegtes und farbigen Vereinsgeschichte wiederzugeben, die mit 190 Druckseiten von dem verstorbenen ehmaligen 2. Vorsitzenden Paul Mo tzfeld d. A. und dem heute noch lebenden Ehrenvorsitzenden Karl Berg er verfaßt wurde.

Ein Jahr nach dem Zusammenbruch, am 11. Mal 1946, vereinigten sich die beiden Schweimer Turnvereine "TV. Zur rothen Erde von 1848" und Turngemeinde von 1890". Sie schlossen sich unter dem Namen "Turngemeinde zur roten Erde von 1848" auf Lungenflichen Leben der, Mark" eine große Rolle spielt. Vor zwei Jahren, im August 1948, wurde das 100. Stillungsfest festlich begangen. Seit 1946 ist Hans Berkenken per Vorstzender. Turnerinnen und Jugendturnerinnen unter der Leitung von Karl Schell stellen die größten Abeilungen. Sie konnter zahreiche Erfolge erzielen. In früheren Jahren gab es keine Turnfeste oder Leichtablietät. Veranställungen, von

In früheren Jahren gab es keine Turnfeste oder Leichtathletik - Veranstaltungen, von denen die Frauen oder Männer der Tgm. Zur roten Erde nicht mit großen Erfolgen heimkehrten.

Der Verein stellt auch jetzt wieder eine Handball-Mannschaft unter S ch m er f e i d t s. Leitung, die sich gerade in der letzten Saison ganz gut schlug. Heute wird in der Halle der Oberschule geturnt, gespielt auf dem dortigen Platz.

Freie Sportvereinigung baut auf

Freie Sportvereinigung baut auf

Am 5. September 1995 schlug die Geburtsstunde
des Arbeiter-Turnvereins "Freiheit" im Saaie
Müller in der Barmer Straße. Die Gründer stellten
schalber and in der Boden der fortschrittlichen
schalber erstennig des Wertkampfgedankens. Im August
1906 führten die Schweimer erst nich Arbeiterturnvereine für pollitisch erkläten, Jugendliche unter
17 Jahren durften dort nicht Mitglied zeh. Nun
hieß der Verein aleren. Der
Krieg unterbrach jedoch die Vereinschaft. 1910 wurde
eine Turnerinnenabtellung ins Leben gerufen. Der
Krieg unterbrach jedoch die Verein den Namen "Vereinigte Freie Turnerschaft". Sie unterhielt en
Turnereins werden die Justragenden jung
bet. Und 1923 war es, als sich sämtliche in Schwelm
bestehende Arbeiter- Sportwerin as Abtellung
bestehende Arbeiter- Sportwerin zur "Freien
Abteilung zur Bildung innes
gene Beprechung zur Bildung eines
Furnereins werden die Justragenden jung
sen Leute von Schwelm und nächster um
gebung gebeten, sich am Freitag dem 11. da,
wend zu gegen 8 Uhr, im Lokal des Herra
Ag at is recht zahlreich zu versammeln,
Schwelm, 9. August 1848.

Mehrere Turnfreunde.

Freie Sportvereinigung wurden 439 Mitglieder
ohne Schuler registriert; heute beträgt der MitGründer Handballer, Turnerinnen, Schülerund schwelmer, Bozen- und Leicher
Ag at is recht zahlreich zu versammeln,
Schwelm, 9. August 1848.

Mehrere Turnfreunde.

die Nazis beschlagnahmten das gesamte Vereinseigentum.

Radiofachgeschäft

Erich Seckelmann

Seit über 20 Jahren ein Begriff für fachmännische Wertarbeit

Schwelm, Wilhelmstr. 1, Ruf 2582

E. KNOPS

orm. E. Heynen

führend in Haus- und Küchengeräten Porzellan - Herde - Waschmaschinen

Hauptstraße 30 - Telefon 2622

Die Radlerburg

Schwelm



Düsseldorf

liefert alle Artikel für den Radfahrer und Sportler

Im Jahre gründete Herr August Hempelmann — den alten Schwelmer Familien ein noch heute bekannter Name - ein Fachgeschäft für Haushaltwaren, Oefen und Herde

1908

übernahm der Kaufmann Eduard Schwamborn dieses Geschäft und baute es durch Hinzunahme von Glas-, Kristall- und Porzellanwaren weiter

Der große Kreis alter treuer Kunden ist der Beweis, daß das Prinzip des Geschäftes, nur gute, preiswerte Ware zu führen, das richtige

Werden auch Sie Kunde im Fachgeschäft



Hauptstraße 88 Schwelm Mitglied im Großeinkaufsverband Nürnberger Bund

Spezialgeschäft für Tapeten, Farben, Lacke Glas, Pinsel, Linoleum, Balatum, Stragula

> Tapetenhaus Herm. Lippe Schwelm, Möllenkotten



Das Haus Ihres Vertrauens! Matratzen, Polstermöbel aller Art aus eigener Werkstatt Bettstellen, Inlette, Bettfedern Verkauf von Läufern und Teppichen

Erich Seibel, Polstermeister



Willi Schmidt

Das Spezial- und Fach-Geschäft für den Herrn

Schwelm, Hauptstraße 54

1945 übernahmen ehemalige Mitglieder den Neu-aufbau einer Sportbewegung. Einen Gesamt-verein mit Unterabteilungen für Schwelm zu bilden scheiterte, und so erfolgte die Neugründung des Vereins. Unter den schwierigsten Umständen geschieht allmählich unter Herrn Noltes Vor-sitz der Wiederaufbau.

Sportfreunde. Tus 95 und Winterberg

Sportfreunde, Tus 95 und Winterberg
Die Sportfreunde Schwelm haben ebenfalls
Tradition aufzuweisen, wenn sie auch erst im
April 1948 ihren Verein wieder belebten. Bereits
vor dem ersten Weitkrieg gwirde dem früheren
Gesellenverein eine Sportabielung angegliedert.
Nach dem Weitkrieg gehörte Schwelme zum DIK.
Verband: man betrieb Fußball, Turnen und Leichtstableitik. Der 1. Fußball-Elf gelang der Aufstieg
zur Gauklasse. Von 1928—38 notierte man einen
Niedergang bei den Sportfreunden, doch ab 1929
setzte eine neue Blütezeit ein; zahlreiche Mannschaften waren bild wieder im Fußball 18tig. Die
1. Semiorenmannschaft schaffte im Verband die
Ga um eister sich akt. 1933/34 wurden der
DIK-Verband und der Verein aufgelöst. 1948 kam
er wieder und schloß sich dem Westdeutschen Fußballverband für den Spielbetrieb an. In dieser
Meisterschaft erreichte der Neuling in der untersten Klasse einen guten Mittelplatz. Auch sein
Nachwenns Schwelmer Sportleben kennt, weiß, daß
die Platzfrage eine Lebenstrage für
die Platzfrage eine Lebenstrage der Verein und der Neuling der Sportplätze in Ihren
schaften wernen bild wieder im Fußball lätig. Die
1. Seniorenmannschaft schaffte im Verband die
Ga um eisterschaft i 1933/34 wurden der
DIK-Verband und der Verein aufgelöst. 1948 kam
er wieder und schloß sich dem Westdeutschen Fußballverband für den Spielbetrieb an. In dieser
Meisterschaft wir die Vereine hoften, daß die
Dig betrieb ein der Vereine hoften, daß die
Dig die Urigen Vereine hoften
Die Vereine hoften, daß die
D

TuS. 95 Schwelm, heute in der 1. Kreisklasse Hagen-Ennepe-Ruhr spielend, ist, wie die Sportferunde, im Augenblick nur zum Fußball orientiert. Er bildete sich nach dem Kriege neu, die alte Verinsgrundlage von Grün-Weiß benutzend, der vor dem letzten Kriege eine Rolle spielte. Leider stellte uns TuS. 95 trotz mehrmaliger Aufforderung keine Unterlagen, aus seiner Vereinstätigkeit zur Verfügung.

im Paradies durchgeführt werden. 1923 erfolgte amt eine Fiktion, aber e die Wiederbelebung des Vereins, der — ebenso wie einer ehrenamtlichen K die Arbeiterschwimmer — im kleinen Bad an der liche tätig sein muß. Und da wir nun einmal beim Fußball sind, die Wiederbelebung des Vereins, der — ebenso wie die Arbeiterschwimmer — im kleinen Bad an der SSY Winterberg, nicht vergessen. Er nimmt erst.— SSY Winterberg, nicht vergessen. Er nimmt erst.— Sik malig im Herbst an der Meisterschaft in Hagen1938 leitete Erich Kirchner den Verein, der in

Ennepe-Ruhr teil, 1925 war der Sportverein Winterberg, ein Arbeitersportverein, gegründer worden. Westdeutscher Meister in der Bruststaffel), Dann Seinerzeit zählte er über 300 Mitglieder, außerdem besaß er eine eigene Platzanlage.

Viermal spielte er um die Kreismeisterschaft, zweimal international.

1933 fiel auch der Winterberger Sportverein den Nazi-Verbot zum Opfer. Heute spielen die Jungen und in der Alten Herrenastifel zu, Heute legt der Nazi-Vereinaleiter ist Willi Cle ft.

Jahn, Gut-Heil, Schweimer TV. Oehder TV.

Sportler mahnen Stadtväter

tätig. Seine lange bestandenen Platzoorgen sind Platze an der Wilhelmsnohe, an der Oberschule vergessen, nicht aber die Umkleideschwierigkeiten, die so oder so gelöst werden müssen. Seit fast möglich sit bald. Gerade dort sind die notzich zu der Schachsport. Klinkhardt ist sein stärkster Vertreter.

Schwimmverein mit Meisterehren

Platze an der Wilhelmsnohe, an der Oberschule werden der Rennbanh n pielfähligh ist der Rennbanh n pielfähligh ist werden. Die Bauverwaltung kann hier zeigen, ob sie für den Schwelmer Sport etwas zu leisten willens ist. Tausende warten darauf. Und in nicht Ein Wort noch zum Schwelmer Schwimm-Verein, zu weiter Ferne dürften Stadionpläne reifen, die der 1946 und 1950 im großen und modernen jetzt schon häufig diskutlert werden. Auch die Schweimebad am Ländchen die Bezirks-Meisterschaften des Niederrheins ausrichtete. Die Herren an. Will man für die Jugendpflege Entscheidendes Lausberg. Zimmer und Crone riefen den tun, dann muß man sich auch der Turnhallen Verein 1911 ins Leben. Der Schwimmebrieb mußle wieder annehmen. Noch ist das Schweimer Sportim Paradies durchgeführt werden. 1923 erfolgte unt eine Fiktion, aber es kommt die Zeit, da statt einer Schwamt eine Fiktion, aber es kommt die Zeit, da statt einer Schwamtlichen Kroßt eine Auch ber unt einer Schwamtlichen Kroßt eine Auch ber unt einer Schwamtlichen Kroßt eine Auch ber unt einer Schwamtlichen Kroßt eine Auch der Schwamtlichen Kroßt eine Auch die Schwamtlichen Kroßt ein Auch einer ehrenamtlichen Kraft eine hauptberuf-

> Die Verantwortlichen müssen wissen: Der Sport läßt sich nicht mehr übersehen!





Ist's die Puppe, geh zu Frölich Puppen entzwei? Macht Frölich neu Dort erhältst du schöne Puppen Ersatztelle und Allerlei i

Wilhelm / rölich 0. H. G.

SCHWELM

Kölnerstraße 20 22 Telefon 2223 Gegründet 1895

Fabrikation und Handlung in Spielwaren Fest- und Scherzartikel Belieferung von Fackelzügen Abbrennen von Feuerwerk usw.

Walter Vieregge, Kaiserstraße 34

Herstellung von

ASTOR-Stoffknönfen, Schließen, Schnallen Knowllöcher in sämtlicher Garderobe, Zick-zack-Näherei, Hohlsaumstepperei, Plisseebrennerei, Applikation en. Kurbelstickerei, Biesennäherei

Verkauf von Kurzwaren für die Schneiderin



Ruf 2574 Schwelm

Hauptstr. 113

Das Fachgeschäft für

Polstermöbel

Matratzen

Betten

Dekorationen

Teppiche

Läufer

Lederwaren

Mit Zigarren, Zigarillos, Zigaretten u. Tabak

vom Zigarren-Spezial-Geschäft

Hermann Wiedersprecher

sind Sie bestimmt zufrieden! Machen Sie einen Versuch!

Schwelm, Neumarke 23, (neben dem Modernen Theater)

110 Jahre Familientradition

in der Uhren- und Goldwaren-Branche unter dem Motto:

Wie ich selbst mit LIEBE und GESCHMACK bedient werden möchte, so kann ich aus REICHER ERFAHRUNG meine Kunden beraten

J. E. Bocks, Schwelm i. W.

Juwelier und Uhrmacher Hauptstraße 48 gegenüber der Sparkasse

E. Messelken

Schwelm / Moltkestraße 1

Hüte, Handschuhe, Schals, Ieine Unterwäsche, Strümple, Gürtel, Schirme

stets in geschmackvoller Auswahl

Sper. Herrenartikel

Hüte, Müten, Bielefelder Wäsche Handschuhe, Krawatten, Socken, Unterwäsche, Schirme

stets in bester Ausführung



Schwelm, Kirchstraße

Seit 90 Jahren ein Begriff für Qualitätswaren

Tapeten

Farben

Glas

Bürstenwaren

Tapeten- und Farbenhaus

WILHELM VOET

Seit 1906 das bekannte Fachgeschäft - Klein- u. Großhandel

Linoleum

Läuferstoffe

Teppiche

Matten



Motorräder Motorfahrräder Kraftfahrzeug- und Fahrradzubehör

KARL THEO HORN Römerstraße 20 Telefon 2488

Großtankstelle Schmidtseifer

Tag und Nacht - auch sonntags - geöffnet
Telefon 2105

Qualitätsmöbel

gut!

und

prelawert!

Polsterwaren

Möbelhaus Emil Pasche

Schwelm

Altmarkt 14 - Ruf 2732



Sie sollen Freude

an Ohren Bildern erleben!

Berhalb behandeln wie Ohren Film beim Entwickeln, Kopiezen und Vergrößern schonend und mit olel Liebe aus Sache

Lebensmittel - Feinkost

Artur Müller

Schwelm Döinghauserstraße 18

Empfiehlt sich in: -

Weine - Spirituosen

ff. Wurstwaren - Kaffee usw.

DAS ÄLTESTE TEXTIL-FACHGESCHÄFT IN MÖLLENKOTTEN

350 Jahre Schwelm

Möbel

Polsterwaren

Teppiche, Läufer Springrollos

aus eigener Werkstatt

Emil Niggeloh

Über 100 Jahre Fachgeschäft

Schwelm, Hauptstr. 82, Telefon 2736

Der medisch-elegante Hut

Ruth Möller, Markgrafenstr. 14

Beachten Sie bilte mein Ausstellungsfenster Kalser-, Wilhelmstraße-Ecke

Radio Becker

Die neuesten Geräte aller Firmen stellen wir an den Festtagen in einer Sonderschau in unseren eigenen Räumen Hauptstraße 93 aus

Wir laden Sie zu einer zwanglosen Besichtigung freundlichst ein und bitten um Ihren Besuch

Gothaer Feuer

Versicherungsbank auf Gegenseitigkeit

Größter Deutscher Sachversicherungsverein

Hauptgeschäftsstelle:

Fritz Joachimsmeyer

Schwelm, Bismarckstr. 17 - Ruf 2884

Hüte für die Dame für den Herrn

vom Fachgeschäft

Alma Hütz, Schwelm

amarkt 3 Telefon

Ausführung sämtlicher

MALERARBEITEN

und Verglasungen

in jedem Umfangel



Schwelm, Ruf 2109

Tapeten, Linoleum abwaschbare Tischdecken Lacke, Farben, Glas Pinsel- und Bürstenwaren

KULTUR und Musit in der Kreisstadt von Wilhelm Hollkott

Bei Konzerten mit Künstlern von Rang und Ruf will jeder dabei gewesen sein,

Ea gibt heute viele Menschen, dle von einer Lubene ein ausgeprägtes kommunales Eigenleben die meist zu seichte Unterhaltungsmusik unserer Stadt ein erst. Wilturellen Betätigköng der Gemeinderen sindtt zu führen, nicht zuletzt auch in kulturellen Zeit Hervorragendes, und ihre Kulturarbeit ist, liche Rolle. Der seit 27 Jahren bestehende Kommunales Eigenleben die meist zu seichte Unterhaltungsmusik unserer Stadt ein ernachten weisen weisen weisen wie den die alle Aufwendungen Irt diesen Zeit Hervorragendes, und ihre Kulturarbeit ist, liche Rolle. Der seit 27 Jahren bestehende Kommunales Eigenleben die meist zu seichte Unterhaltungsmusik unserer Stadt ein ernachten der der Stadt einer Tradition auch der Stadt einer Tradition auch einer Ausgeber der die des Gemeinschen stadt einer Tradition auch einer Natherbeit von allem Schönen liegt. Kultur ist in ihren Augen ein Lu xus, do es sich nun um Music der Stadtsproßstadt aus Kulturellen Gebet alles eine Lu xus, do es sich nun um Music der Stadtsproßstadt aus Kulturellen Gebet alles ein Lu xus, do es sich aun um Music der Stadtsproßstadt aus Kulturellen Gebet alles ein Lu xus, do es sich aun um Music der Tradition auch er stadt einer Meiner Stadt eine Meiner M

Bildende Kunst etwas stiller

Bei Konzerten mit Künstlern von Rang und Raf will jeder dabeit gewesen sein, aus der Kunst, etwa aus der Musik, Kapital zu schlagen, kommen sie auf die Dauer kaum darau der Konzertsaal mitunter beschämend sichlagen, kommen sie auf die Dauer kaum darau der Konzertsaal mitunter beschämend sie der Kunst, etwa aus der Musik, Kapital zu schenen und damit ist dann nut zu nehmen, und damit ist dann nut allzu näufig ein Absinken des künstlerischen Kinstler musikalischen stellte einer wichtige Augsabe, unser Mitulturelle Zwecke in der Regel sarmicht so hoch, wie die meisten meinen. Wenn wir betspielsweise den Haushaltsplan der Stadt Schwellm aus diesem Gesichtswinkel heraus beschämend wir beispielsweise den Haushaltsplan der Stadt Schwell mau diesem Gesichtswinkel heraus bescucht Dieser heute noch hürtig einer Kulturspolismus dar, dem ernstrenen Musik-rachten, so müssen wir feststellen, daß die Kulturpeller aus diesem Gesichtswinkel heraus bescucht Dieser heute noch hürtig einer Kunstlern Künstlern von Rang und Raf will jeder dabei gewesen sein, swährend der Kunst erhalt die seen Kunstler musikalischen Freien wird der Ausstellungen in Schwelmen offentlichkeit immer starke Zurtiche Au sus stell zun gen, in Schwelm sich ebendern Jahren ist es in die det Ausstellung einer der Scnastion als der Musik zur en Keinstlern kunstlein gezeigt. Wir haben in früheren Kunst erhalt der Ausstellung ein schwelmer offentlichkeit immer starke Zurtiche Au sus stell zun gen, in Schwelm sich der Ausstellung ein mer wie der Regel sindern der Ausstellungen in früheren Kunst erhalt der Ausstellung ein Kunst erhalt der Ausstellung ein sich aus ein der Ausstellung ein mit der Ausstellung ein mer noch kein gesignt. Mitch aktuelle der Ausstellungen immer noch kein gesignt. Mitch aktuelle der Kunst erhalt der Ausstellung ein Künst erhalt der Ausstellung ein Kunst erhalt der Ausstellung ein Kunst erhalt der Ausstellung ein Kunst erh



Seit fast 75 Jahren kaufen Alle:

die Hausfrau der Handwerker die Industrie der Landwirt



immer wieder bei

Draeger & Bastian

Neumarkt Nr. 24-26

In den letzten Kriegsjahren schrumpften meine Läger von Jahr zu Jahr immer mehr zusammen. Bei der Überrollung im Jahre 1945 wurden meine Warenvorräte von Fremdarbeitern fast vollständig geplündert. Bis zur Währungsreform habe ich mich redlich bemüht, Waren zu beschaffen, um meine Kundschaft bestmöglichst zu angemessenen Preisen zu versorgen. Bei der Währungsreform stand ich vor leeren Lägern. Als die Warenangebote wieder einsetzten, habe ich durch die Unterstützung meiner alten führenden Lieferanten meine Läger von Monat zu Monat wieder auffüllen können. Nachdem die Warenversorgung fast wieder normal ist und die Qualitäten nahezu wieder friedensmäßig sind, biete ich wieder reichsortierte Läger in allen Abteilungen. Die Preise sind im letzten Habjahr zum größten Teil erheblich zurückgegangen, so daß Sie wieder vorteilhaft kaufen können. Ich empfehle Ihnen zwanglose Besichtigung meines Lokals mit sehenswerter Innendekoration. Sie finden gepflegte

Abteilungen:

Kurzwaren Modewaren Handarbeiten Damenwäsche Schürzen-Kittel Babyartikel Strickwaren Damenstrümpfe Kinderstrümpfe

Herrenartikel Seidenstoffe Kleiderstoffe Waschstoffe Baumwollwaren Küchenwäsche Bettwäsche

Gardinenstoffe Dekorationsstoffe

in guten Qualitäten zu billigsten Preisen



manchen Besucher der hiesigen Ausstellungen. Bens Dos't, seit einigen Jahren in Schweim wehnhaft, gestaltet in Gemälden und Graphik den Menschen und die Landschaft, Er gehöt, wie Dittmar der Bergiechen Kunstgenossenschaft an und ist auf vielen Ausstellungen des Westens vertreten. Gertrud Ebert-Püttmann, eine Malerin eigener Art, ist von Schweim nach Söddeutschland gezogen, Auf Ausstellungen konnte sie Erfolge verzeichnen.



So sah der Zeichner unser Apothekergäßeber Dos

überhaupt ausfallen. Eine wesentliche Rolle auf dem Gebiete des Vortragswesens spielen auch der Evangelische Vortragsdienst, das Katholische Volksbildung swerk sowie die Orisgruppe Schwelm des Kulturbundes, die jährlich eine Anzahl von Vorträgen aus allen Wissensgebieten bringen. Alle drei Einrichtungen haben durchweg gute Redner und Wissenschaftler für ihre Vorträge zur Verfügung.

Einem maßgeblichen Faktor im Kulturleben der Stadt Schwelm sollten eigentlich auch das Heimatmuseum und das städtische Archiv bilden, aber leider sind diese bitden Einrichtungen bisher immer noch an der Entlatung ihrer eigentlichen Aufgaben durch den bestehenden Raummangel gehindert. Inzwischen ist es gelungen, dem städtischen Archiv schon mal einen großeren Raum im Gebäude der Schulzahnklinkt in der Südstraße zuzuweisen, wo wenigstens die wichtigsten Akten einigermaßen ordnungsmäßig untergebrecht werden konnten. Die Tätigkeit im Archiv ruht seit über 5 Jahren fast ganz. Ahnlich ungünstig legen die Verhältnisse beim Heimatmuseum, Auch das städtische Heimatmuseum hat sein ganzes wertvolles Museumsgut immer noch in einigen wenigen Räumen des frührere Museumsgeblüdes in der Schulstraße zusammengestellt. Allerdings dürfte her in Kürze eine Änderung eintreten, da in Aussicht genommen ist, das Heimatmuseum hat eher is haben bergischen Patrizierhaus Barmer Straße 8 unterzubringen, das sich für diesen dem die her in Kürze eine Änderung eintreten. Barmer Straße 8 unterzubringen, das sich für diesen Zweck hervorragend eignet. Einstwellen soll dem Museum das Erdgeschoß des Gebäudes zur Verfügung gestellt, wo die wertvollsten Stücke untergebracht und endlich für den öffentlichen Besuch wieder Treigesgeben werten können. Die Stadtverwaitung sieht gerade diese Angelegenheit als besonders dringlich an.

Die Slädtische Volksbücherei darf abschließend nicht unerwähnt bleiben. Es handelt sich, wie schon der Name sagt, um eine "Volksbbliöthek", also um eine Büchren, die für breitere Schichten der Bevölkerung gutes Schriftum unterhaltender und beiehernder Art. bereitstellen will. Die Gesamtzahl der für die Austelhe zur Verfügung stehenden Bände beträgt heute rund 8 800, woven etwa 3 400 auf die schöne Liberatur, 5 000 auf wissenschaftliche Werke und 400 auf Jugendschriften soll nach einem neueren Beschuß des städtischen Kulturausschusse besonders vermehrt werden.

Leihgebühren werden von Jugendlichen nicht mehr erhoben.

Damit entfällt dann für die Stadt die Verpflichtung zur Unterhaltung besonderer Schülerbiblicheken in den Volksschulen. Die Gesamtausleihe der Volksbücherel betrug im letzten
Jahr 26 360 Bände, der Bestand von 8 800 Bänden
wurde also etwa dredmal umgesetzt. Das Leserinteresse liegt sehr beim unterhaltenden Schrifttum Auf die schöne Literatur und auf Jugendschriften entfielen im letzten Jahr 92,7 % der
Ausleihe, wilnered 17,3 % der ausgellehenen
Bücher wissenschaftlichen Inhalts waren. Seit stark
einem Jahr betreibt die Volksbücheret auch einen
Austausch-Leihverichr mit auswärtigen wissenschaftlichen Büchereien. Der Volksbücheret ist ein
Lese zim mer angeschlossen, das durchweg rece
benutzt wird. Oft ist der Raum zu klein für die
Leser. Die Besucher sind zumeist ältere Personen,
zu den ständigen Besuchern zählen auch einige
Frauen. Es liegen 13 Zeitungen und 10 Zeitentriften aus.







1950

Gemeinschaft des Elektrohandels

plant - schafft - liefert

Moderne Raumbeleuchtung
Industrie-Beleuchtungskörper
Kühlschränke für Privat und Gewerbe
Heiz-, Koch- und Spezialgeräte

A. Fröhlich, Schulstraße 17

H. Hölter, Kaiserstraße 38, Fernsprecher 2449

A. Horst, Wilhelmstraße 17, Fernsprecher 2475

H. Peters, Strückerberger Straße 7

J. Schmidt, Mittelstraße 14, Fernsprecher 2826

P. Wagner, Bahnholstraße 39, Fernsprecher 2017

Seit fast einem halben Jahrhundert bewährter Grundsats:

Kleiner Laden, große Leistung

FRITZ SIEGERT

das gute kleine Textilfachgeschäft

an der kath. Kirche

Treue Freunde der Heimat diesem Jahre an den schönsten Punkten seines Heimatschrifttum und die mustergültige Sa unfangreichen Bestitztums 30 neue Bänke aufstellen hein auch der Werte unseres Helmatmuseums len lassen, denen, wenn die Mittel es erlauben, der Tattraft diesem Manner zu verdanken, die weitere Aufstellungen folgen sollen, Viele Bürger gleichgesinsten Bürgern liebevolle Unterstüt unseren Kaller uns

Diener der Allgemeinheit

Von rund 89 Vereinen und Organisationen, die an Schwelm auf den verschiedensten Gebieten wirken, von denne ein retell an anderer Stelle gewürftigt wird, ragen einige hervor, deren Altsgelingen einhalt ein der Allgemeinheit diensthar sind, Neben unserer Frei willige Gelsbere Pläne, 1899 konnte der Altsellungen Geschaften, Freuvillige Gelsberpinden und Kredithilfe der Schatzmeister der Altsgemeinheit diensthar sind, Neben unserer Frei willige ne Feuerwehr und der Bereitschaft des Deut is che n Roten Kreuzes, deren seibsloses Wirken von der gesamten Beröftenen gestellen der Stelle der Welthelm (die Nutler des verstebenen her der Allegemeinheit diensthar sind, Neben unserer Frei willig en Feuerwehr und der Bereitschaft des Deut is che n Roten Kreuzes, deren seibsloses Wirken von der gesamten Beröftenen gene gesamten Beröftenen gene gesamten Beröftenen gene gene der Allegen der Vereinschen der Vereinschalt werden gestellt. Daß der alte Friedhof an der Wilhelm Klein die Stadt un seiner Anlage umgewandelt wurde, geschah auf var de Anlage umgewandelt wurde, geschah auf var de Anlage umgewandelt wurde, geschah auf der Vereinschen der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf keine der Verschönerungsverein der Gerundstütige auf der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kein der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kein der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kein um die Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein der Verschönerungsverein auf kein der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kein der Verschönerungsverein der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kannen der Verschönerungsverein auf kein der Verschönerungsverein auf kein der Verschönerungsverein auf verschönerungsverein auf der Verschönerungsverein auf der Verschönerungsverein auf

Schön ist die Weit, schön unsere Flur; und unser Wald vor aller

ward's gegründer von den Vütern, aber das ist un ser Teil, daß wir gründen für die Spätern!

Der Verein für Heimctkunde
Anläßlich der 300-Jahrfeier, am 16. Juni 1890, wurde der Verein für Heimatkunde von heimatbewußten Männern unserer Stadt gegründet. Ziel und Zweck des Heimatvereins waren von Anfang an, wie in den Satzungen klar umrissen wird, die Erforschung der Geschichte und klutur der Heimat und die Verbreitung dieser Kenntnis kenntlich gemacht, die nicht nur die engeren der Wenschung der Geschichte und Kultur der Heimat und die Verbreitung dieser Kenntnis kenntlich gemacht, die nicht nur die engere Heimaturg der städtischen Heimatmuseums. Der Verein will durch Erweckung der Heimatliebe auch die betreuung des städtlischen Heimatmuseums. Der Verein will durch Erweckung der Heimatliebe auch die het vor und Schrift sowie durch die Detreuung des städtlischen Heimatmuseums. Der Verein will durch Erweckung der Heimatliebe auch die Abteilung von Schweim aus die Wanderwege von planot aus die Wanderwege von der Heimat denen den Organisationen. In wie der Vereinsjahr stehend, wehrder vereinsjahr stehend, gehört die Abteilung Schweim auch ein der Vereinsjahr stehend, wehr der Abteilung Schweim auch ein der Vereinsjahr stehend, wehr der Abteilung Schweim and her Verließung schweim auch ein der Vereinsjahr stehend, wehr der Bivon Mandernspahr von planot gehört der Abteilung Schweim aus die Wanderwege von planot gehört der Abteilung einer der Heimat dienen den Organisationen. Neben der Vereinsjahr stehend, wehr der Bivt der Abteilung Schweim auch ein der Vereinsjahr stehend, wehr der Abteilung schweim auch die Abteilung einer der Heimat dienen den Organisationen. Neben der Vereinsjahr stehend, wehr der Botzen der der Heimat dienenden Organisationen. Neben der Vereinsjahr stehend, wehr der Botzen der Vereinsjahr stehend. Wandervebundenen der Vereinsjahr stehend.

Es hat sich schon lange herumgesprochen ... in jedem Falle - - erst in

Das Kaufhaus für Alle







FACHGESCHÄFT FÜR IEDEN ELEKTRO-BEDARF

Ich biete Ihnen eine große Auswahl

Beleuchtungskörper

in allen Stilarten und Preislagen Elektrohaushaltgeräte: Tauchsieder, Bügeleisen, Wasserkocher, Waffeleisen, Backhauben Elektroherde, Kühlschränke, Waschmaschinen Elektro-Werkzeuge - Elektro-med. Geräte

Seit 1882

Casp. Eckhoff Söhne

Schwelm, Döinghauser Straße 17, Fernsprecher 2148/49

Ihr Lieferant in:

Kohlen / Koks / Briketts Futter- und Düngemitteln

Seit 150 Jahren

die Einkaufsquelle

für

Textilwaren

und

Bekleidung



Das Haus der guten Qualitäten



für Rundfunktechnik Modern eingerichtete Reparaturwerkstätte

Schwelm, Houptstr. 149

Hute, Strickwaren, modische Tücher, preiswert und prima

von Hille Miller Bismarckstv. 12

Franz Scholand

Herde, Ofen, Wasch- und Wringmaschinen und sämtliche Haus- und Küchengeräte

Hauptstraße 153 - Fernruf 2166



FRITZ NEUHAUS

Tabakwaren

Der Einzelhandel

ist berufener Bürge des Verbrauchers für gute Ware zu niedrigen Preisen. Alle bewußten Einzelhändler sind Mitglied der Ortsvereinigung Schwelm im "Einzelhandelsverband Südwestfalen, Kreisvereinigung Ennepe-Ruhr"



Moellers Kaffee Der Kaffee mit dem feinen Aroma

1905



1950

Fachgeschäft

Damen-, Herren- und Kinderkleidung Strumpfwaren, Trikotagen

Modische Strickkleidung

Haus-, Leib- und Bettwäsche

Berufskleidung für alle Berufe in bewährten Qualitäten

45 Jahre

zufriedene Kunden zeugen von der Tradition meines Hauses:

Gute, bewährte Qualitäten zu niedrigsten Preisen



FAHRRAD-GERHARD

SCHWELM



Seit 25 Luhren das führende

SPORT- UND FAHRRAD-HAUS



Buch - Papier - Schreibwaren Büro- und Schulbedarf

Paul Olles

Schwelm, Bahnhofstraße 4, Fernsprecher 2413

Schwelm als Mittelpunkt des Handwerks



Außer dem Kreishandwerksmeister stellt die Stadt Schwelm 11 Handwerksmeister als Obermeister der angeschlossenen Innungen,

bei 4 Innungen sind Gevelsberger Handwerksmei-ster zu Obermeistern gewählt worden, in weiteren 4 Innungen Ennepetaler Handwerksmeister, je-ein Innungsobermeister hat in Haülinghausen bzw. Hattingen seinen Wohnsitz.

innungsobermeister hat in Haülinghausen bzw. Hattingen seinen Wohnsitz.

In Schwelm seinet Wohnsitz.

In Schwelm seinet bestehen im Jubiläumsjahr 415 Handwerksbetriebe mit 426 Betriebstinhsbern, 506 Gesellen, 248 Hilzieriften und 168 Lehrlingen, also insgesamt 1366 Beschiftigten. Diese Beschiätigten general durite sich unter Beruteischrätigung ein genzahl seine haben der hehren, so daß in Schwelm fehren ein den Werwaltungsbereit et des Handwerks aus dem Verwaltungsbereit et des Handwerks aus dem Henblich auf der Veigerstaltight des Handwerks dürfte außerdem sein, daß sich die 415 Schwelmer Handwerksbetriebe auf 45 werschiedene Handwerkszweige auffeilen. Die stärksten Kontingents stellen die Da nens ehnel der in en mit 49, die Tischler und Schuhmacher mit 19 36, die Fleischer mit 29, die Friesure mit 28, die Beischer mit 29, die Friesure mit 28, die Herrenschneider mit 216 der Fierben, während die Stellmacher, Pflasterer, Modellbauer, Augenoptiker, Musskinstrumentemmacher, Schildermaler, Schildermaler, Schornsteinfeger, Messerschmiede, Stukkateure, Zimmerer, Wäscherschneider, Weber, Steinbildhauer, Buchbinderen ger mit einem bzw. zwei Betrieben vertreten sind.

Auch auf dem Gebiet des Genossenschneider, Orthoädlemechaniker, Töpfer sowie Glas- und Gebüudereiniger mit einem bzw. zwei Betrieben vertreten sind.

doch im Laufe der Zeit entweder verloren gegangründet, weitere Innungsgründunger schlosen sich and führer uber Verlagen der alten Tradition der Schwelmer Handwerks, verbunden im Dreisen der Innungen im Innungasusschuß, in dem Werksdrüllicher Geselle und Lehrling. Sicherlich werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werbunden in Dreisen des Schwelmer Handwerks, verbunden in Dreisen der Innungen im Innungasusschuß, in dem Werksdrüllicher Geselle und Lehrling. Sicherlich werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks führte im Oktowerksdrücke in Geselle und Lehrling. Sicherlich werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks wertvoller Handwerks werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden werden werden werden aber auch in vielen alten Schwelmer Handwerks werden hungen werden w

Kreishandwerkerschaft Schwelm

Schillerstraße 10

Fernsprecher 2209

Verwaltungsbereich: Städte Schwelm, Ennepetal, Gevelsberg, Ämter Haßlinghausen, Volmarstein Oeffentlich-rechtliche Beratungs- und Betreuungsstelle des Handwerks

Qualitäts-Bedachungen

H. & W. Kistner

Dachdeckermeister Schwelm / Blücherstraße 3 und 12

Bedachungs-Geschäft seit 1892

Spezialität: Schiefereindeckungen in altdeutscher und mod. Art Neu aufgenommen: Die schöne alte Schindeldeckung!

Direkter Import bester Dachziegel im Rahmen des deutsch-schweizerischen Handelsabkommens

ERICH MÜLLER

Spezialwerkstatt für Auto-Spritz-Lackiererei

Schwelm / Hattinger Straße 5 / Fernsprecher 2159

EWALD SIEPMANN

DAS PREISWERTE MOBELHAU

Bitte beachten Sie meinen Stand Nr. 239 auf der Ausstellung "Schau Schwelmer Wirtschaft"

Zuerst "Dä Kohlenzug"

Schwelm und sein Verkehrsverein

Länger als zwei Jahrzehnte arbeiten Verkehrswerein und Stadtvervenlung in der alten Kreisstadt Hand in Hand an lären gemeinsamen Autgaben auf dem Gebiet der Verkehrs werb ung
zusammen. Wenn es noch eines Beweises dieses fruchtbaren Wirkens einer Behörde mit einer Gemeinschaft, der bürgerlichen Initiative bedeuer des Empfangsgebäu des des Schweimeinschaft, der bürgerlichen Initiative bedeuer Hand in Hand an gerade das Jubläumsjahr
häute, so könnte man gerade das Jubläumsjahr
häute her haben sich Verwaltung und
häurgerschaft, so sinnfällig verbunden, daß man
munschen möchte, es möge stets so bleiben.
Am 22 Mai 1928 wurde unter der No. 109 des
Vervinsregisters beim Amtagericht in Schwelm
der Verschreverein aufgrund eines Beschlüsses
der Verschreverein aufgrund eines Beschlüsses
reine Generaluversammlung vom 14 März 1927
eingetragen. Es ist anzunehmen, daß er seine
Tätigstegen. Es ist anzunehmen, daß er seine
Max Kleine Folder müssen die Bürger Kaufmann
Max Kleine Folder müssen die Bürger Kaufmann
Max Kleine Folder müssen die Bürger Kaufmann
Max Kleine Folder haben müller und Gester
Sparkasendirektor Hermann Woll m erstädt, in dessen Amtszeit bedeuteame Erequischen Nach jahrelangen Bendhungen und
Schwierigkeiten fand die Kirmes nun "inmitten
Einer dieses Höhepunkte in der Geschichte des
Verkehrsvereins Schweim war die

Einweibung der "enuen" Bahnliale
Schweim—Witten.

Einer dieser Höhepunkte in der Geschichte des
Verkehrsverein drei volle Jahre blis zum
Jahre 1938 denne Ledensche er sen, der
Verkehrsverein der volle Jahre blis zum
Jahre 1938 denne Ledensche aut den Verkehrsverein der
Verkehrsverein der volle Jahre blis zum
Jahre 1938 denne Ledensche

Einweihung der "neuen" Bahnlinle Schweim-Witten.

Einweihung der "neuen" Bahnlinie Schweim—Witten.

Dieser Tag der Einweihung am 14. Mai 1924 war ein festlicher Tag und ein bedeutsames Ereignis für die Kreisstadt. Der Verkehrsverein hatte die Ausrichtung eines Begrüßungsaktes im Friedrichsad übernommen. Unter der Initiative und Leitung des Vorsitzenden, des schon genannten Sparkassendirektors Herm, Wollmerstädt, wurde dieser festliche Frühschoppen zu einem unvergellichen Ereignis, Wollmerstädt, wurde nichen Ereignis, Wollmerstädt war ein Mann, d.r mit seltener Initiative, mit außerordentlichem Geschick und großem Können den Verkehrsverein entwickeit und gefördert hat. Trotz unendlicher Schwierigkeiten, die man (d. 1 die Partei) dem Verkehrsverein und seinem Leiter bei der Vorbereitung dieses Empfanges machte, die die Beteiligten oft zur Verzweifung brachten, gelang der Empfang.

Damit war die Gehässigkeit der "Partei" und herr Fihrer gegen den allseits verehrten Vorsitzenden des Verkehrsvereins nicht erschöptt. Sie führte in der Folgezeit zu wiederholten schweren Diffamierungen des Vorstandes und zu persönlichen Verunglimpfungen seines Vorsitzenden, zu erniedrigenden Demütigungen, die so seiwer auf Wollmerstädt lasteten, daß sie eines Tages mit den Grund zu seinem frühzeitigen Restgnieren legten. Als Wollmerstädt am 11. August 1935 heimging, wußten seine Freunde, daß gerade diese Tatsachen inn allzu früh zermündt hatten.

Under seiner "Resierung" fibrigens erlichte

Unter seiner "Regierung" übrigens erlebte der Schwelmer Volksfestgedanke seinen Anfang,



der Stadt statt. Die Pestausge war hen der beser:

1935 Dā Kohlenzug

1936 Irösger un vandaage
1937 Dā Saake löppt
1938 vie holt bineen

Die Nachbarschaften gründeten sich. Es im Sinne des Vereins und seiner Ziele angesind heute deren zwölf; sie haben sich erheblichen Nachfolger Wollmerstüdt's wurde im Jahre
1935 der Pabrikant Hugo Boecker sen, der dem Verkehrsverein der Schwelb überbunden war, übernahna
1935 der Pabrikant Hugo Boecker sen, der dem Verkehrsverein der Schwelb überbunden war, übernahna
1935 der Pabrikant Hugo Boecker sen, der dem Verkehrsverein der Verkehrste wande der Schreiben der Verkehrste wande

Neue Zeiten — neue Methoden! Werbungen großzügiger Art wurden aufgezogen, das Volks-fest lebbe 1949 unter dem Motto "Genau as frogser" glanzvoll wieder auf, der Verein bekana, wieder seine Geschäftsstelle und im Jub-tjahr 1950 nahm er Initiative und Ausrichtung der Festwochen in die Hand.

45 000 Fremde kamen 1949, mit 60 000 rechnet man für 1950,
Zugleich wird der Verkehrsverein die Freude erleben, nun wieder im Mittelpunkt der Stadt sein Verkehrs- und Reisebüro aufrichten zu können.



Schuhmacher-Einkaufsgemeinschaft

e.G.m.b.H. Schwelm

ist und bleibt

die bevorzugte Einkaufsquelle der Schuhmacher

für Ober- und Unterleder, Schuhmacher-Bedarfsartikel,

technische Ausrüstung der neuzeitlichen Schuhmacherbetriebe

Schaumburg & Sieper

Tel. 2868

Schwelm

Tel. 2868

Hoch-, Tief- und Eisenbahnbau Stahlbetonbau, Brückenbau Zimmerei, mech. Schreinerei

Städtische Sparkasse Schwelm



1950

Spar- und Giroverkehr, Kredite, Hypotheken, Wertpapiere, Wechselankauf- und Incasso, Export - Import

Jeder dritte Schwelmer spart schon wieder bei seiner Sparkasse. Seit der Währungsreform über 1000 neue Sparkonten.

Steuerbegünstigtes Sparen Reisesparen Möbel- und Hausratsparen Schulsparen

Wir helfen wieder mit

Hypothekendarlehn für Neubauten Kontokorrentkrediten für die Wirtschaft kurz- und mittelfristigen Darlehn

Wir finanzieren

ir Zusammenarbeit mit der Westfälischen Landes-Bausparkasse Erwerb und Neubau von Wohnungen

Auskunft und Beratung in den Geschäftsräumen unserer Sparkasse:

Schwelm, Schulstraße 1, Tel. 2341

Für die Westfälische Landes-Bausparkass Bezirksleiter Paul Enger, Schwelm, Windmühlenstr. 20 während des Stadtjubiläums auch in der "Schau Schwelmer Wirtschaft im Spiegel der Zeit"



Carl Schlieper

Inh. Fritz Schlieper

Sattlerei - Autosattlerei Polsterei - Dekorationen

gegr. 1877

Nur Wertarbeit aus eigener Werkstatt

Reparatur und Neuanfertigung

aller Sattler-, Polsterund Täschnerwaren

Johann Liedtke sen., Sattler- und Polstermeister Schwelmestraffe 18, am Strandbad

KARL MÖNNINGHOFF

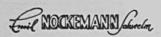
Bau- und Kunstschlosserei

Telefon 2878

Anfertigung von feinen Damenmoden

Charlotte Möllenberg

Kölnerstraße 17, Telefon 2678



Dag

FACHGESCHÄFT

für jeden

ELEKTRO-BEDARF

Ich stelle her:

Elektro-Anlagen

in jeder Form und Größe

für

Privat

Gewerbe

Industrie

Heon-Beklameanlagen in Ornamenten u. Schriftzügen Lager in neuen und gebrauchten Elektromotoren

Backwaren jeder Art in bekannter erstklassiger Qualität

hochwertige Pralinen und Markenschokoladen

finden Sie in großer Auswahl in der

Bäckerei und Konditorei

KARL SIEPER

SCHWELM, Hauptstraße 85

Meine Ehre, Meisterehre; Meine Wore der Beweis!

Meizgerei Kuri Frauenkron

Kirchstraße 57 Milspe/West und auf dem Schwelmer Wochenmarkt Tel. 34,00

Hans Freudenberg

Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Möbelhandel

Schwelm, Bahnhofstr. 47, Telefon 2202

Lieferung sowie Anfertigung kompletter Wohnungseinrichtungen - Einzelmöbel - Särge Die modische Frisur

den modernen Herrenhaarschnitt

nur beim Fachmann

Friseur-Innung Schwelm



Tausend kleine Süßigkeiten

birgt unser Knusperhäuschen

INH. FRAU GRETE BIRKEL, SCHWELM

Margarete Schneider-Obermann Putzmachermeisterin

Schwelm, Römerstraße 9

Anfertigung und Umänderung von Damenhüten!



Paul Stumpe

1920 30 Jahre Meisterbetrieb 1950

Damenhüte - Herrenhüte

Modehaus Krägeloh, Inh. Frau Cl. Vooes Schwelm, Neumarkt 15



Karl Plutz - Malermeister

Schwelm

Beachten Sie bitte unsere Leistungsschau in den Ausstellungshallen!

Engelbert Jürgensmeyer

Konditormeister

Schwelm, Bismarckstraße 15

Andreas Lips

Kunstschlosserei

Mittelstraße lla

Bauschlosserei — Kunstschmiede — Ziselierwerkstatt

Heinrich Spormann

Schwelm, August-Bendler-Str. 17a

Spezialität: Kunstschmiedearbeiten nach eigenen und gegebenen Entwürfen

PAUL HOLBERG

Schwelm - Bismarckstraße 2

Neuanfertigung und Aufarbeiten von Polstermöbeln jeglicher Art

Sattlerei, Lederwaren und Gastwirtschaft

Schneider-Innung Schwelm

Erich Bäcker, Wilhelmstraße

Kurt Dahl, Hagener Straße

Karl Knüppel, Mittelstraße

Fritz Otto, Prinzenstraße

Engelbert Rath, Blücherstraße

Karl Rappenecker, Moltkestraße

Emil Thiele, Kaiserstraße

Bedachungs - Materialien

Dachziegel

Schiefer

Dachpappe

Geräte und Werkzeuge

liefert in bekannter Güte

Dachdeckermeister

Wilhelm Spangenberg

Schwelm

Augustastraße 6-8, Fernsprecher 2068

Bäckerei

Fritz Berghaus Konditorei

Modernste und sauberste Herstellung sämtlicher Backwaren

Malermeister August Schönekäs

Schwelm, Blücherstraße 28, Telefon 2285

Maler- und Anstreicherarbeiten in bester Qualität Verglasungen aller Art

1919



1950

Gemeinschaft des Elektrohandwerks

plant - schafft - liefert

Lichtanlagen

Kraftanlagen

Signalanlagen

Neonanlagen

Blindstromanlagen

Groß-Schaltanlagen

- A. Fröhlich, Schulstraße 37
- H. Hölter, Kaiserstraße 38, Fernsprecher 2442
- A. Horst, Wilhelmstraße 17, Fernsprecher 2475
- H. Peters, Strückerberger Straße 7
- J. Schmidt, Mittelstraße 14, Fernsprecher 2826
- P. Wagner, Bahnhofstraße 3º, Fernsprecher 2017

Heinrich van Ark

Kunstschlosserei



KUNST-TÖPFEREI

EVA HARTMANN

SCHWELM, KAISERSTRASSE 23 RUF 2761

Sie pflegen eine gute Karte

Die Schwelmer Gaststätten und ihre Entwicklung

Von Heinrich Homberg

Das Gastgewerbe hängt als Dienstleistungs- und
Fremdenverkehrsgewerbe wie in allen anderen
Lindern mit der Entwicklung der Verkehrswirtschaft aufs engste zusammen. Schon in früherer
Schaft aufs engste zusammen. Schon in früherer
Statt liegen eigentümlicherweise nebeneinander besteht nur noch die der Firma Haarman & ihren
Rest- und Auffrischungsstätten Voraussetzung, daß
sind dies das Haus von Eugen Dit im ar und das um 1829 fällt. Seil 1827 befindet sich die Brauerei besaß,

Neue Zeit im Anbruch

die sich mehr und mehr den Erfordernissen der Zeit anpassen und Gaststättenkultur betreiben.

Mit der verkehrswirtschaftlichen Entwicklung im

19. Jahrhundert, mit der Eisenbahn, kam die Zeit
gere Zeit das eigene Heim mit seiner persönlichen
der großen Reisen, damit die Zeit der Entwicklung
großer Gasthöfe, Hotels und Fremdenheime und
die Entfaltung unserer Bider und Kurorte. Autos
und Plugzeuge ändern das Bild unserer Zeit. Mit
linnen veränderte sich der Standort unserer Betriebe. Das Hotel verlagerte sich an die Brenpunkte des Verkehrs.

Wo einst in Schwelm an den Handelsstraßen die
alten Gasthöfe zur Aufnahme von Mensch und
Tier standen, hat die Verlagerung des Verkehrs
manches alte Haus verschwinden lassen. Trotzdem
verfügt Schwelm immer noch über eine beachtliche
Anzahl von Gaststätten,
die sich mehr und mehr den Erfordernissen
die sich mehr und mehr den Erfordernissen

Sind die Gaststätten die Visitenkarte einer Stadt, so wird das Gaststätten- und Beher-bergungsgewerbe in der Jubiläumswoche 1950 eine Karte abgeben, die das Vertrauen rechtfertigt, das man dem Gewerbe ent-gegenbringt.



die Menschen ihren gewöhnlichen Aufenthalt verließen, andere Länder, Städte und Orte aufsuchten und auf diesen Wegen Entspannung und Labung in eigens dafür hergerichteten Stuben und
Häusern suchten und erhielten. Wir sehen Gaststätten in allea Ländern entstehen, Fedes Land hat
dabei seiner bekonderen Eigenart entsprechend
auch seine Gaststätten entwickelt.

Die Handwerker und Kaufleute bauten sich ihre
Zunft- und Geschlechterstuben. Neben ihren ein
zunft- und Geschlechterstuben. Neben ihren ein
standen etwa im 13. Jahrhundert durch den Wagemut fachkundiger Personen Unterkuntsthaten
und Gaststätten, die jedermann aufnahmen. Fahne
oder Kranz zeigten an, daß hier ein Trunk zu haben
war. Aus diesen Symbolen wurde dann nach
und nach ein festes Schild. Im 15. und 16. Jahre
ben war. Aus diesen Symbolen wurde dann hach
und nach ein festes Schild. Im 15. und 16. Jahre
hundert gab es bereits Häuser, die den heutigen
Verkehr und dadurch das Gastgewerbe. Einer
tiere Verstärkung erfuhr das Gewerbe durch den
immer stärker werdenden Handel in unserer Gegend, besonders durch den vorherrschenden Köhlenhandel.



Restaurant "Rote Erde"

Inhaber: Hugo Drebes

Schöner Saal für 300 Personen mit moderner Bühne

Gegenüber den Ausstellungshallen

Lokal Heinrich Ettmann

Westfalenhof

Besitzer: Eugen Siepmann

Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit Gepflegte Getränke - Gesellschaftszimmer

2 Bundeskegelbahnen

Neumarkt 10 - Telefon 2632

Das Haus der gepflegten Gastlichkeit!

Mineralwasser und Limonaden aus eigener Herstellung Alleinverkauf von Tönissteiner Sprudel Barmer Straße 57 • Telefon 2730

1879 Gasthof Ratskeller

Besitzer: J. Pickenhahn

Bürgerliche Gaststätte - Gute Speisen und Getranke Mittag- und Abendtisch (exklusive Küche) Fremdenzimmer mit Heizung und fließendem Wasser

Haltestelle der Straßenbahn, Linie 8 u. 18, Wilhelmstr. - Tel. 2665

Sängerheim Schwelm

FRITZ SIEPMANN

Kölner Straße 27

"Sportlokal" am Schwelmer Brunnen Inh.: Herbert von Kürthen

Gepflegte Getränke Kleiner Saal (für ca. 100 Personen) Hauptstraße 187

Bernhard Carels

Gaststätte "Altmöllenkotten

Möllenkotter Straße 5

Konditorei und Café

Friedr. Lange

Schulstraße 39

in nächster Nähe des Bahnhofs

Beachien Sie bitte unsere Leistungsschau in den Ausstellungshallen

Aufgaben der Stadt Schwelm aus der Schau des Jahres 1950

Von Stadtdirektor Hugo Schüftler

Beginn des Kräeges im mer wieder zurückgestellt werden mußten, weil es an allem Efforderlichen fehlte, am Kapital, am Material und an den Arbeitskräften.

2360 Wohnräume erforderlich

Diejenige Aufgabe, der in Schwelm der Vorrang vor allem übrigen gebührt, ist die Bechaftung von an gemessen ein micht, daß in gewissen Sinne Kulturund zu hilden. Eist ja leider so, daß auf diesem Gessen wir nicht, daß in gewissen Sinne Kulturund Zivilisation bei der Wohnung anfangen. Die allermeisten von uns haben eich in ihren Wohner Ausgebombten in unserer Stadt und aus den Nachkungen gefällen lassen müssen, um den zahlreichen Ausgebombten in unserer Stadt und aus den Nachbarstädten sowie den vielen Ostfüchtlingen zu helfen, deren Zahl inzwischen schon auf 3½ trausend angestiegen ist. Die Unterbringung all dieser Hilfesuchenden ist eine Aufgabe, die bisher eine Zierden müssen. Wenn wir das gesamte Schwelmer Straßennetz wieder in einem wirklich guten berächt, so haben wir eine Vorsteilung davon, was auf diesem Gebiet noch alles geleistet werden müßen. Die Situation, vor der wir gegenwärtig einem Schwelm ein Schwelmer 2305 tadt sit von nund 23 500 im Jahre 1959 gestiegen. Das ist und dei mit 170 auf 3 471 gestiegen, eine Steigerung um 170 auf 3 471 gestiegen. Die 50% gesteigen um 170 auf 3 471 gestiegen, eine Steigerung um 170 auf 180 auf die Schwelmer Klassen zuwer an 50% in d

Es ist schon über 5 Jahre her, das für die Stadt Schweim mit der Besetzung durch die amerikanischen Truppen der eigentliche Krige sein Ende Jand. Wir haben in dies.n 5 Jahren, besonders in Boese mitmachen Mühlengererform, noch ach rieb in Schweim der Neubausfüllakeit.

Notwendig sie der Boese mit mehr oder weniger schwer bei oder der Einzelne mehr oder weniger schwer bei oder der Einzelne mehr oder weniger schwer bei oder der Einzelne mehr oder weniger schwer bei vicien von uns scheinen, greifen nun doch mehr und mehr freiensmälige Verhältnisse Platz. Vor allem die leidige Karienstelle des Ernährungstaten der Jahren der

Ahnlich liegen die Verhältnisse beim Städtischen Schlachthof. Die Schlachthofanlagen sind bei Bombenangriffen in den Jahren 1942 und 1943 böse mitgenommen worden. Einzeine Wiederherstellungsarbeiten, die bisher noch nicht ausgeführt werden konnten, sind inzwischen unaufschiebbar geworden. Inabesondere gilt das für den Wie der zu 15 au der Kuttelei, dessen Inangriffnahme die Regierung aus hygienischen Gründen dringend fordert. Aus finanztellen Gründen werden die Wiederherstellungs- und Erneuerungsarbeiten vorerst nur in Teilabschnitten gefördert werden können.

Krankenhaus steht obenan

Krankenhaus steht obenan

Das Städische Krankenhaus ist von direkten
Kriegseinwirkungen verschont gebileben. Nichtsdestoweniger kommen wir aber auch hier auf die
Dauer an umfangreichen und kostspieligen Bauarbeiten nicht vorbel. Denn das Krankenhaus, das
bekanntlich auch von der Bevölkerung der Nachbarorte, insbesondere von Ennepetal und Wuppertal, stark in Anspruch genommen wird, war in deleizten Jahren dauernd überbelegt. Die
Bettenzahl reicht bei weitem nicht aus, sodaß von
tiner ausgesprochenen Bettennot gesprochen
werden kann, Dieser Zustand hat sehr unerfreuliche Begleiterscheinungen, Natürlich kann
das kein Dauerzustand sein. Ob nun der jetzige
Gebäudekompiex des Krankenhauses in irgend
einer Form er weit ert oder ob an anderer Stelle
ein zusätzlicher Krankenhausneubau errichtet wird,
mag vorerst dahingestellt bleiben. Jedenfalls muß
in dieser Frage bald etwas geschehen.

Es gibt noch eine Reihe anderer Projekte, die

Es gibt noch eine Reihe anderer Projekte, die ielleicht nicht ganz so dringend sind, deren aldige Verwirklichung aber trotzdem außerordent-ich wünschenswert ist.

baidige Verwirklichung aber trotzdem außerordentlich wünschenswert ist.

Wir wollen gern eine moderne Sportstätte
In Schweim haben, ein Stadlon,
und unsere Stadtvister sind durchaus der Auflassung, daß die aufstrebende Mittelstadt Schweim
auf die Deuer eine solche Anlage braucht, Ganz
ähnlich verhält es sich mit dem schon seit etwa
1928 bestehenden Projekt eines Hallenschwimmbades. Damals wurde aus Sparkassenbetriebsüberschüssen der Grundstock zu einer Rücklage
für diesen Zweck gelegt, die in den folgenden
Jahren auf eine beträchtliche Summe anwuchs und
die dann 1938 mit zum Bau des jetzigen
Schweimebades verwendet wurde.
Da ist noch ein weiterer Punkt, der auch mit der

Schwelmebades verwendet wurde, der auch mit der Gesunderhaltung der Schwelmer Einwohner zusammenhängt. Ich habe eingangs dargelegt, daß wir dringend Wohnungen brauchen und deshalb weiteres Wohn- und Siedlungspelände erschileßen miksen. Aber damit allein ist es nicht getan. Wenn wir bloß rationelle Zweckbauten errichten, hene gleichzeitig an die zugehörigen Wald- und Grünflächen zu denken, so machen wir nus unserer echönen Stadt mehr und mehr einen unansehnlichen Großstadtworwt, in dem sich keiner erch wohl fühlt Wir missen gerade auf diesem Gebiet der Tradition unserer Väter folgen, die genau wulten, daß Grünanlagrin die Lun ge ein er Stadt sind, und die entsprechend handelten,



Konditorei und Café im Möllenkotten Ww. Alex Müller

Otto Mess

LEBENSMITTEL

SPEZIALGESCHÄFTE in Schwelm

HAUPTSTRASSE 85

Jetzt auch Ecke Haupt- u. Potthoffstraße

Gastwirtschaft "Zur neuen Post"

Kalte und warme Speisen Gepflegte Getränke

Willi Bürstinghaus Schulstraße 17 - Telefon 2378

Café - Restauration

ff. Kuchen, Torten und Gebäck auch auffer dem Hause - Gesellschaftszimmer

Willi Bürstinghaus jr. Hauptstraße

Die neu erstellten

"Guten Stuben"

GASTSTÄTTE MUSFELD

Möllenkotten - Hauptstraße 147

bieten Ihnen in der Jubiläumswoche angenehmen Aufenthalt

Kalte und warme Speisen Fremdenzimmer

Genflegte Biere Separates Speisezimmer

Die handwerkliche Ausgestaltung wurde von folgenden Firmen ausgeführt:

Architekt Wacker Schwelm, Hauptstr.

Willi Borgmeier Bauunternehmung Schwelm Milsper Straße 12 — Tel. 2802

Brocke u. Co. Heizung - Installation Bauklempnerei

Gerd Dölz Hoch- u. Tiefbau, Stuck u. Putz Schwelm Döinghauser Str. 18

Werkstätten für Laden-Innen-ausbau u. Innenraumgestaltung

H. Hölter Licht- und Kraftanlagen Schwelm Kaiserstr. - Tel. 2449

Hermann Müller Spezial-Plattierungen . Wuppertal-Barmen Gevelsberg
Eintrachtstraße 7 — Tel. 50678 Rosendahler Str. 4 - Tel. 2539

Biere aus den Brauereien

Haarmann & Kathagen Schwelm

BREMME Barmen

Hagen-Haspe

Die Grünflächen müssen überall milten
in der Stadt liegen

55 ha Waldgelände im Osten der Stadt, an der
Schwelmequelle und am roten Busch, von dem
Peripherie der gechlossenen Ortschaft beginnen,
Das darf nicht der letzte Ankauf
Wir haben gegen Ende des vorigen Jahres etwa
dieser Art gewesen sein.

Einmal Kommunalfriedhof — dann auch ein Saal

Einmal Kommunalfriedhof — dann auch ein Saal

Ein weiteren auch schon seit etwa 25 Jahren bestchendes Projekt ist das der Schaffung eines Kommunalfriedhoft. Wir haben in Schwelm einen Ger Katholischen Kirchsengeneinde, auch einen der Katholischen Kirchsengeneinde, auch einen Auftragenseinen der Katholischen Kirchsengeneinde, auch einen Auftragen gewesen ist: Es früht uns in Schwelm einen alle Toten beerdigt werden müssen. Die nicht geringe Zahl der Mitbürger, die keiner der beiden Religionsgesellschaften angehören, wünscht schon seit langem einen Kommunalfriechhoft, und niemand kann diese Porderung unbüllig nennen. Geelgnetes Terrain wäre in unmittelbarer Nähe der beiden konfessioneilen Friechhöfe vorhanden, aber natürlich ist auch die Durchführung dieses Projekts nicht billig, Allen der Erwerb des Grundstückes wird mit den zugehörigen Ausgaben für die Vermessung und de Eintragung rund 40 000 DM kostvn. Hinzu kommen noch die sehr erheblichen Kosten für ein angenessene Herrichtung des Priechhofs (Planierung des Gelindes, Anlegung der Grab-, Parkund Wegeflächen. Entwässerungsanlagen für die Tagssabwässer, Einfriedigung usw.) sowie vor allem auch für eine würdige und räumlich ausreichende Leichen halle deren Fehlen in Schwelm echon lange als Übelstand empfunden wird. Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns verschende Leichen halle deren Fehlen in Schwelm echon lange als Übelstand empfunden wird. Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns verschende Leichen halle deren Fehlen in Schwelm echon lange als Übelstand empfunden wird. Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns der Zeithat, Ich habe schon darauf hingewird, Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns der Zeithat, Ich habe schon darauf hingewird, Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns der Zeithat, Ich habe schon darauf hingewird, Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns der Zeithat, Ich habe schon darauf hingewird, Auf die Dauer werden wir an der Schaft uns der Zeithat, Ich habe schon darauf hingewird, Auf die Dauer werden wir an der Schaft

Ohne Anleihen gcht es nicht

Eins muß aber in diesem Zusammenhang besonders klargestellt werden. Mag unsere Wirtschaft auch gesund bleiben und mogen die Steuereingänge in den kommenden Jahren befriedigend sein, au si lau if en den Mittel in können wir das nicht alles finanzieren, was wirklich sofort und vordringlich getan werden muß. Besondere Verhältnisse erfordern besondere Maßnahm:n. Wenn wir zahlreiche neue Wohnungen bauen, eine kostspielige städtebauliche Neuplanung durchrühren, unsere ruinerten Straßen in Ordnung bringen wollen, wenn wir weiter neue Schulgebäude errichten und die andern von Grund auf instandsetzen, unsern Schlachthof in Ordnung bringen und unser Krankenhaus erweitern vollen, um nur die vordringlichen Aufgaben zu nennen, die keinen langen Aufschub dulden, dann verursacht das alles so gewaltige Kosten, daß wir dazu außer ord en til iche ein der in den der ein der ein einer Geld, zu den verschiedensten Zwecken rechtzeitig Rücklagen an. Auch Schwelin gehörte bis vor gamicht langer Zeit zu den glücklichen Gemeinden, die nicht wußen wehren Geld zu den verschiedensten Zwecken rechtzeitig Rücklagen an. Auch Schwelin gehörte bis vor gamicht langer Zeit zu den glücklichen Gemeinden. Die Gesamme unserer Rücklagen betrug über 6 Milliomen Mark, eine Summe, die in der finanziellen Bereinigung des Jahres 1948 restse untergegangen ist. An eine nennenswerte neue Rücklagenbüldung ist natürlich bei den gegen-wärtigen Verhältnissen nicht zu denken.

laufen. Wir müssen uns auch bemühen, noch weitere gute Industrieunternehmen nach Schweim zu zichen, wie das in den Jahren seit 1845 in einigen Fällen mit Erfolg gelungen ist, Wirt-schaftschaften aufzunehmen. Wir brauchen uns nicht zu schäffnen, daß wir auf eise Weise zu Geld kommen wollen. Die Aufnicht gebrauchen. Vor allem darf auch der gegenwärtige allgemeine Kapitalmangel, der vorläufig seine Auswurkungen in der Hauptsache nur in stark überhöhten Außenständen der Wirtschaft zeigt, nicht dahin führen, daß schließlich men an von der Generation, die die notwendige Anlage ausgeführt hat, verlangen wollte, das sich allein für die Korten plagen soll. Die Not ist so groß, daß baid gehan de it werden mil, und was wir jetzt schaffen, bleibt ja offentlich auch erhalten und dient voraussichtlich noch unsern Kindern und Klosekindern. Wir kommen deshalb in den bevorstehenden zustell.

Wir kommen deshalb in den bevorstehen den Jahren an einer großzügigen Anielhe aufnahme nicht vorbei.

den Jahren an einer großzügigen Anleiheaufnahme nicht vorbel.

Vorläufig allerdings ist es soweit noch nicht,
einstweilen sind für die Gemeinden Anleihen nur
für werbende Zwecke zu haben. Die allgemeine
Kapitalverknappung ist noch zu groß. Solange wir
noch kein Anleihegeld erhalten, können wir nafürlich unsere Aufgaben nicht so förlern, wie sie
unbedingt geförderi werden mißten. Voraussichtlich werden wir uns in den nächsten Jahren
wohl oder übel noch be heil en müssen. Sobald
sich die Lage auf dem Geldmarkt etwas gebessert
hat, wird keine Gemeinde daran vorbeikommen,
außerordentliche Geldmittel zu beschaffen, um
endlich ihre große Aufbauarbeit planmäßig in Angriff nehmen zu können.

Ein Schritt zurück

Nach Drucklegung von Tell-Kapiteln unserer Jubiläums-zeitung erreichte uns die Nachricht, daß der Aufstiegsbeschisß über den FC 06 Schweim rückgängig gemacht worden ist. Die Die 1. Tisch-Tennis-Männermannschaft erre

Restaurant "Zum Parlament"

pfiehlt seine Gaststätte, Saal, Gesellschaftszimmer große Parkanlagen für Veranstaltungen jeder Art

Gleichzeitig bringe ich meine Autovermietung bei Hochzeiten

Emil Wildförster

GASTSTÄTTE

ALBERT RANFT AM ROTEN WASSER

Gute Speisen und Getränke

Altdeutsche Bierstuben will Freie

empfiehlt seine Räume für Familien- und Vereinsfestlichkeiten

ff. Kalte Küche, bestens gepflegte Getränke

Neu eingerichtet: Eis-Salon

An allen Kirmestagen

Stimmung — Tanz — Humor

KOLNER HOF

Inh. Willi Eisensch Gepflegte Speisen und Getränke — Fremdenzimme

Trinkst Du Bier und Wein, muff es von Philipp Mallmann sein

Schwelm, Kölner Straße 29

Restauration Julius Rogowsky

Mittelstraße

Die Gaststätte für gepflegte Getränke und Speisen

Gasthof Walter Bahr, Altmarkt 10

Haus der guten Küche

Spezialität: Eisbein mit Sauerkraut!

Gut gepflegte Biere und Getränke aller Art Ausschank Dortmunder Kronen-Bier

Elfriede Wienhold

Kaffee - Konditorei

Mittelstraße 3 -:- Telefon 2090

Ein Besuch, der sich lohnt!

Sängerklause

Speisen - Getränke

Willi Wagener, Hauptstraße

Gaststätte

Deitermann

Inh. Kl. Balschau

Café und Konditorei Bräker

Hauptstraße

Demnächst Bahnhofstraße

BORN'S BIERSTUBEN

Wie bekannt bieten Keller und Küche das Beste! Kath. Gesellenhaus

Großer Saal ca. 400 Pers. -:- Kleiner Saal ca. 50 Pers.

Warme und kalte Speisen, gepflegte Getränke!

Bekannte und gemütliche Gaststätte

1870 Gaststätte Willi Dittmar 1950

Schwelm, Bahnhofstraße 35

Gute Küche - Gepflegte Getränke und Weine

Bahnhofsgaststätte Wilh. Rohs

Gute Speisen - Gepflegte Getränke Telefon 2047

Theater-Restaurant

Inh. M. Cronenberg

Angenehmer Aufenthalt mit Ausblick auf den Festplate Gepflegte Getranke - Kaltes Bufett

Gaststätte Hans Dittmar

Kaiserstraße 29

Gesellschaftszimmer - gepflegte Getränke - kalte Küche

nehme und gemütliche Räumlichkeiten

Gastwirtschaft zum Rathaus

E. Krägeloh Schweim, Moltkestraße

Restauration "Zum Amtsgericht" Karl Weustenfeld, Schulstraffe to

Die hehagliche Gaststätte mit den gepflegten Getränken hält sich allen Besuchern zum Stadtjubiläum bestens empfohlen

Besuchen Sie auch mein traditionelles Zelt auf dem Volksfest-platz. Ich werde Itnen auch hier den Aufenthalt so gemütlich wie möglich machen

Gaststätte "Zum Nordpol"

Heinrich Kerckhoff, Schwelm

ff. Speisen und Getränke

Bahnhofs-Hotel

Schwelm

Besitzerin: Frau Emil Eckardt

Vereinslokal des V. r. K. D.

Spezialhaus für reisende Kaufleute

Sämtliche Zimmer mit fl., k. u. w. Wasser

2 Kegelbahnen

Gaststätte "Zum Möllenkotten"

Niepmann 1950

Schwelm, Hauptstraße 126

empfiehlt bestgepflegte Getränke

Café - Restaurant Ley

Inhaber: Frau Hilde Habbes

Moltkestraße 16

Gaststätte Schulthoff

Hauptstraße 125

Flaschenbier-Verlag der Brauerei Schwelm Niederlage: Alt-Aachener "Kalserbrunnen"

Ein besonderer Genuß zum Stadtjubiläum



Sondermischung in der Jubiläums-Packung

> Beim Einkauf achte drauf: nur vam Stein soll es sein

Hotel Prinz von Preußen

Inhaber Paul Lange



Das Haus von Ruf

Spezialausschank der Brauerei Schwelm

saalbau Reule,

Schwelm

Fernruf 2213

800 Sitzplätze, Gesellschaftsräume

Kegelbahn, Billard

Schwelme-Bad

Eines der schönsten Freibüder des Westens mit 10 Meter-Sprungturm, 50 Meter-Kampf-bahn, Wasserrutschbahn u. große Liegewiesen

Gaststätte, Terrassen und Parkplatz

Inh. Ernst Homberg

Schwelmestr. 43

Gasthof Eugen Dittmar

Kölner Straße 2

Ia Getränke und Speisen - 10 Fremde Altestes Haus am Platze - Erbaut im Jahre 1550



Über 100 Jahre das gute Schwelmer Bier in den bekannten Qualitäten

Schwelmer Alt-Pils, Schwelmer Export Schwelmer Malzbier

Führend im Ennepe-Ruhr-Kreis



Doppel-Korn Alter Korn Doppel-Wacholder Klaren Edellikör Boonekamp